

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р

КОМИТЕТ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ

СВОРНИКИ РЕКОМЕНДУЕМЫХ ТЕРМИНОВ

Выпуск 89

УСКОРЕНИЕ ЗАРЯЖЕННЫХ ЧАСТИЦ

Терминология



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р

КОМИТЕТ НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ

СВОРИКИ РЕКОМЕНДУЕМЫХ ТЕРМИНОВ

Выпуск 89

УСКОРЕНИЕ ЗАРЯЖЕННЫХ ЧАСТИЦ

Основные понятия. Классификация и виды ускорителей.

Основные узлы и детали ускорителей.

Параметры, характеристики и режимы

Терминология



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»

МОСКВА 1977

УДК 621.384.6.034

Ускорение заряженных частиц. Терминология, вып. 89. М.,
«Наука», 1977.

Настоящая терминология рекомендуется Комитетом научно-технической терминологии АН СССР к применению в научно-технической литературе, учебном процессе, стандартах и технической документации. Терминология рекомендуется Министерством высшего и среднего специального образования СССР для высших и средних специальных учебных заведений.

Рекомендуемые термины просмотрены с точки зрения норм языка Институтом русского языка Академии наук СССР.

О т в е т с т в е н н ы й р е д а к т о р в ы п у с к а

доктор физико-математических наук

Б. М. ГОХБЕРГ

ВВЕДЕНИЕ

В 1963 и 1966 гг. Комитетом научно-технической терминологии Академии наук СССР были опубликованы терминологические рекомендации в области ускорительной техники¹.

За последнее время, наряду с дальнейшей разработкой и углублением уже сложившихся направлений в этой области знания, возникли новые направления, возросло значение ускорителей в науке и технике. В связи с этим Комитет научно-технической терминологии поставил перед собой задачу пересмотреть и дополнить указанную выше терминологию, выявить новые понятия, относящиеся к данной области, и построить единую научно обоснованную систему терминов и определений понятий.

Для проведения указанной работы Комитетом создана научная комиссия в составе: Б. М. Гохберг (председатель), О. А. Вальднер, Н. И. Веников, А. Д. Власов, В. Ф. Журавлев, П. Р. Зенкевич, С. И. Коршунов, Е. М. Мороз, М. Д. Райзэр, Н. Б. Рубин, А. Н. Сербиков.

Научная комиссия, руководствуясь принципами и методикой, выработанной Комитетом², подготовила два проекта, охватывающих четыре раздела: основные понятия; классификация и виды ускорителей; основные узлы и детали ускорителей; параметры, характеристики и режимы. Эти проекты были разосланы на широкое обсуждение.

После тщательного анализа всех отзывов, полученных по проектам, и после внесения необходимых уточнений и дополнений научная комиссия в названном выше составе закончила разработку терминологии по ускорению заряженных частиц (разделы: I. Основные понятия, II. Классификационная схема и виды ускорителей, III. Основные узлы и детали ускорителей,

¹ Сборники рекомендуемых терминов «Ускорители заряженных частиц. Основные понятия. Терминология», вып. 65 (Изд-во АН СССР, 1963) и «Ускорители заряженных частиц. Терминология», вып. 73 (изд-во «Наука», 1966).

² Д. С. Лотте. Основы построения научно-технической терминологии (Изд-во АН СССР, 1961); «Как работать над терминологией. Основы и методы» (изд-во «Наука», 1968).

IV. Параметры, характеристики и режимы), которая рекомендуется для применения в научно-технической литературе, учебном процессе и технической документации.

Всем организациям и лицам, предоставившим свои замечания и предложения, Комитет научно-технической терминологии Академии наук СССР выражает глубокую благодарность.

* * *

Представленная в настоящем сборнике терминология составляет систему терминов и определений, которая охватывает, в известной мере, понятия, лежащие в основе теории ускорения заряженных частиц и ускорительной техники, однако она не исчерпывает полностью всех понятий, применяемых в научно-технической и учебной литературе в этой области знания. Кроме того, было признано нецелесообразным включать те понятия, содержание которых не совсем установилось, и применение которых недостаточно обосновано.

Из большого числа терминов, применяемых в научно-технической и учебной литературе по ускорительной технике, были отобраны лишь те, которые специфичны для ускорения заряженных частиц и необходимы для понимания принципа действия и явлений, возникающих при работе ускорителей.

Термины, относящиеся к общефизическим или смежным областям, как правило, определялись лишь в тех случаях, когда необходимо было, в связи с настоящей работой, уточнить их значения. К числу таких терминов принадлежат, например, «приведенная скорость частицы» (5)¹, «приведенный импульс частицы» (6), «полная энергия частицы» (7) и т. п.

При установлении рекомендуемого термина предпочтение, как правило, отдавалось термину, отражающему существенные признаки, наиболее характерные для определяемого понятия. Это заставило в некоторых случаях отказаться от терминов, довольно распространенных, и заменить их менее распространенными или вновь построенным. Например, вместо термина «линейный бетатрон» предлагается термин «линейный индукционный ускоритель» (188), вместо термина «условие два к одному» — «бетатронное условие» (50) и др.

Однако при критическом пересмотре терминологии необходимо постоянно считаться со степенью внедрения того или иного термина. Поэтому были оставлены отдельные термины, которые при строгой оценке являются не совсем удовлетворительными, но они не вызывают недоразумений и практических ошибок, например, «синхротронное излучение» (61), «бетатронные колебания» (68) и др.

¹ Здесь и в дальнейшем числа, стоящие в скобках, обозначают номера терминов.

Необоснованные, неправильно ориентирующие и устаревшие термины отнесены к нерекомендуемым, несмотря на то, что они и встречаются в литературе, например «антизатухание» (118), «электростатический генератор» (179), «ортотрон» (194), «газовый бетатрон» (192) и др.

Рекомендуемые термины сопровождаются определениями выражаемых ими понятий. Определения формулировались наиболее кратко, при этом обращалось внимание на то, чтобы они вполне четко отражали физическое содержание понятий. Стремясь к строгости научных определений, комиссия в то же время заботилась о том, чтобы эти определения были одинаково понимаемы специалистами в областях конструирования, производства и применения ускорителей заряженных частиц.

Ниже даются пояснения к тексту и оформлению публикуемой терминологии.

В первой колонке указаны номера терминов.

Во второй колонке помещены термины, рекомендуемые для определяемого понятия. Рекомендуемые термины расположены в систематическом порядке: в соответствии с принятой в данной работе систематикой и классификацией понятий. Как правило, для каждого понятия предлагается один основной термин, напечатанный **полужирным** шрифтом. Однако в отдельных случаях наравне с основным термином предлагается второй, параллельный, напечатанный светлым шрифтом.

Если второй термин является краткой формой основного рекомендуемого термина (т. е. не содержит новых терминоэлементов, не входящих в состав основного термина), то он допускается к применению наравне с основным в соответствующем контексте при условии, когда исключена возможность каких-либо недоразумений: например, «пучок частиц» и «пучок» (11), «ускоритель заряженных частиц» и «ускоритель» (172) и др. Иногда второй термин построен по иному принципу, например «синхротронные колебания» и «радиально-фазовые колебания» (75), «инжекция» и «ввод частиц» (145), «линейный резонансный ускоритель с бегущими волнами» и «волноводный ускоритель» (194) и др. В этом случае при последующем пересмотре терминологии один из терминов, возможно, будет устранен (в зависимости от внедрения и дополнительной оценки того или иного термина). Однако, как исключение, иногда представляется необходимым сохранить и в дальнейшем для того или иного понятия два термина, например, в зависимости от точки зрения, с какой рассматривается соответствующее понятие, бывает целесообразным применять тот или другой из эквивалентных терминов, подчеркивающий различные классификационные признаки понятия или учитывающий другие обстоятельства.

Во второй колонке помещены также нерекомендуемые термины, особо отмеченные знаком *Нрк*, которые не следует применять для данного понятия. Вместе с тем термины, не рекомен-

дуемые для определяемых понятий, являются вполне подходящими для каких-либо иных, и поэтому применение их в соответствующих случаях возможно и допустимо.

В этой же колонке помещены в качестве справочных сведений английские термины, в той или иной мере соответствующие русским терминам. Необходимо отметить, что весьма часто в иностранные термины, из-за отсутствия установленной терминологии, различные авторы вкладывают различное содержание. Значение, приписываемое термину тем или иным автором, может расходиться с определением, даваемым в настоящем сборнике. Поэтому некритическое пользование иностранными терминами может привести к недоразумениям, на что следует постоянно обращать внимание. Для некоторых рекомендуемых терминов отсутствуют соответствующие английские термины.

В третьей колонке даны определения (или математические формулировки) понятий. Разумеется, определение (в противоположность термину) не может претендовать на его постоянное использование в буквальной форме. В зависимости от характера изложения (первичное изучение понятия, необходимость более ясно и подробно осветить физическую сущность, отразить те или иные классификационные признаки и т. п.) определение можно изменять по форме изложения, однако без нарушения границ соответствующего понятия.

После некоторых определений приведены примечания, дающие пояснения или указывающие на возможность построения и применения тех или иных терминов.

В конце сборника даны алфавитные указатели терминов на русском и английском языках.

ТЕРМИНОЛОГИЯ

I. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ

- | | |
|---|--|
| 1 Заряженная частица
Charged particle | Частица вещества, обладающая электрическим зарядом. |
| 2 Релятивистская частица
Relativistic particle | П р и м е ч а н и е. В ускорительной технике под заряженной частицей, как правило, понимают элементарную частицу или ион |
| 3 Ускоренная частица
Accelerated particle | Частица, кинетическая энергия которой сравнима с энергией покоя или больше ее |
| 4 Вторичная частица
Secondary particle | Частица, энергия которой увеличена в процессе ускорения |
| 5 Приведенная скорость частицы
Reduced velocity of a particle | Заряженная или нейтральная частица, возникающая в результате взаимодействия ускоренной частицы с мишенью, частицами встречного пучка, остаточного газа и т. п. |
| 6 Приведенный импульс частицы
Reduced momentum of a particle | Скорость частицы, выраженная в безразмерных единицах и равная отношению скорости частицы v к скорости света c , т. е. |
| | $\beta = \frac{v}{c}$ |
| 7 Полная энергия частицы
Total energy of a particle | Импульс частицы, выраженный в безразмерных единицах и равный отношению импульса частицы $p = mv$ к m_0c , т. е. |
| | $\frac{p}{m_0c} = \frac{\beta}{\sqrt{1 - \beta^2}}$ |
| 8 Приведенная энергия частицы
Reduced energy of a particle | Сумма кинетической энергии и энергии покоя частицы |
| | Энергия частицы, выраженная в безразмерных единицах и равная отношению полной энергии mc^2 частицы к ее энергии покоя m_0c^2 , т. е. |

$$\gamma = \frac{mc^2}{m_0c^2} = \frac{1}{\sqrt{1 - \beta^2}}$$

9 Магнитная жесткость частицы	Magnetic rigidity of a particle	Величина, пропорциональная импульсу заряженной частицы и равная произведению Hr , где r — радиус кривизны траектории частицы; H — напряженность магнитного поля
10 Сгусток частиц	Cгусток <i>Hrk</i> Банч Bunch of particles	Совокупность частиц, ограниченная в пространстве по всем направлениям
11 Пучок частиц	Пучок Beam of particles; particle beam	Совокупность частиц, движущихся по близким траекториям
12 Внутренний пучок	Internal beam	Примечание. Обычно поперечные размеры пучка значительно меньше его продольных размеров
13 Внешний пучок	External beam	Пучок заряженных частиц, движущихся внутри ускорителя
14 Анализированный пучок	Analyzed beam	Пучок заряженных частиц, выведенный из ускорителя
15 Встречные пучки		Пучок частиц, отобранных по какому-либо признаку (например, по величине импульса или энергии) из пучка частиц с более широким спектром
16 Область взаимодействия	Interaction region	Пучки ускоренных частиц, движущихся навстречу друг другу и пересекающиеся под небольшими углами
17 Согласованный пучок	Matched beam	Область пересечения встречных пучков
18 Стабилизированный пучок	Relativistic stabilized electron beam	Пучок, распределение частиц которого в фазовом пространстве совмещено с заданным распределением, обычно определяемым свойствами последующего канала (42)
19 Вторичный пучок	Secondary beam	Два соосных пучка частиц с разным знаком заряда, фокусируемых собственными электромагнитными силами
20 Сечение пучка	Beam cross-section	Пучок вторичных частиц
21 Кроссовер	Crossover	Плоская фигура с минимальной площадью, через которую проходит заряженное обусловленная (значительная) доля всех частиц пучка.
22 Энергетический спектр	Energy spectrum	Примечание. В случае сечения пучка, близкого к кругу, употребляется термин «радиус сечения пучка»
		Сужение пучка, в котором размер его по одному или двум поперечным осям минимален
		Функция распределения частиц по энергиям

23	Фазовый спектр Phase spectrum	Функция распределения частиц по фазам
24	Ширина спектра Spectrum width	Диапазон значений параметра (энергии, фазы, скорости частиц и т. д.), включающий заранее обусловленную (значительную) долю всех частиц П р и м е ч а н и е . Различают термины: «ширина энергетического спектра», «ширина фазового спектра» и др.
25	Ускорение заряженных частиц Acceleration of charged particles	Процесс увеличения энергии (и соответственно скорости) заряженных частиц
26	Резонансное ускорение Resonance acceleration	Ускорение заряженных частиц, при котором их движение происходит в среднем синхронно (в резонанс) с переменным ускоряющим электрическим полем. П р и м е ч а н и е . В циклическом ускорителе имеет место совпадение или кратность частоты ускоряющего напряжения и частоты обращения заряженных частиц. В линейном ускорителе имеет место совпадение фазовой скорости ускоряющей электромагнитной волны со скоростью заряженной частицы
27	Индукционное ускорение Induction acceleration	Ускорение заряженных частиц вихревым электрическим полем
28	Стохастическое ускорение Stochastic acceleration	Ускорение заряженных частиц при взаимодействии с электрическим полем, принимающим случайные значения
29	Коллективное ускорение Collective acceleration	Ускорение заряженных частиц электрическим полем совокупности других частиц
30	Когерентное ускорение Coherent acceleration	Ускорение сгустков заряженных частиц, при котором сила, действующая на каждую заряженную частицу, пропорциональна числу частиц в сгустке
31	Самоускорение пучка Autoacceleration	Увеличение энергии группы частиц пучка за счет уменьшения энергии остальных частиц, достигаемое без внешнего ускоряющего поля
32	Накопление заряженных частиц Particles storage	Увеличение со временем числа ускоренных частиц, удерживаемых в канале (42)
33	Транспортировка частиц Beam transport	Проведение пучков ускоренных или вторичных частиц от одного устройства к другому (например, от инжектора (227) к ускорителю, от ускорителя к мишени (308) и т. п.)
34	Сепарация частиц Particles separation	Пространственное или временное разделение частиц различного рода или различной энергии, входящих в состав пучка

35 Формирование пучка	Beam shaping; beam forming	Воздействие на частицы для получения пучка с определенными свойствами (например, с заданными угловой расходностью, сечением пучка, энергетическим спектром и т. д.)
36 Группировка частиц	Группировка Particles bunching	Воздействие электромагнитными полями на частицы (сгустки частиц), приводящее к сужению фазового или временного спектра
37 Группировка отклонением	Bunching by deflection	Группировка сгустков частиц, находящихся на нескольких орбитах (47), посредством импульсного поперечного поля, приводящая к одновременному попаданию этих сгустков на мишень (308)
38 Согласование пучков	Beams matching	Процесс совмещения распределения частиц пучка в фазовом пространстве с заданным распределением частиц
39 Растижка пучка	Beam stretching; debunching of a beam	П р и м е ч а н и е. Обычно это распределение определяется свойствами последующего канала (42)
40 Нейтрализация заряда пучка	Нейтрализация заряда Beam charge neutralization	Увеличение длительности импульса пучка ускоренных частиц
41 Нейтрализация тока пучка	Нейтрализация тока <i>Нрк</i> Магнитная нейтрализация Beam current neutralization	Компенсация заряда пучка частицами с противоположным зарядом
42 Канал	Channel	Компенсация тока электронного пучка в плазме индуцированным током противоположного направления
43 Ускоряющая волна	Accelerating wave	Область пространства с соответствующими электромагнитными полями, в которой движутся ускоренные или вторичные пучки в ускорителях, накопителях (219), системах транспортировки (312) и т. п.
44 Фаза заряженной частицы	Фаза частицы Phase of a charged particle	П р и м е ч а н и е. В зависимости от рода устройств употребляют термины «ускоряюще-фокусирующий канал», «канал транспортировки» и др., в зависимости от вида частиц — «протонный канал», «мезонный канал» и др. Основная бегущая волна (гармоника) высокочастотного электромагнитного поля в ускорителе, в определенных фазах которой ускоряются частицы
		Фаза электрического поля ускоряющей волны в точке нахождения частицы. П р и м е ч а н и я. 1. Для циклического резонансного ускорителя с одним ускоряющим промежутком фаза частицы совпадает с фазой электрического поля на ускоряющем промежутке (240) в момент прохождения заряженной частицы через его середину. 2. Отсчет фазы производится от максимума ускоряющего электрического поля

45	Ведущее магнитное поле Guiding magnetic field	Магнитное поле, придающее расчетную кривизну траекториям частиц в циклических ускорителях (174) и накопителях (219)
46	Магнитная медианная поверхность Медианная поверхность Median magnetic surface	Поверхность между полюсами магнита ускорителя, во всех точках которой радиальная составляющая магнитного поля равна нулю
47	Мгновенная орбита заряженных частиц Мгновенная орбита Orbita Instantaneous orbit of charged particles	Замкнутая траектория частиц данного импульса в магнитном поле, соответствующая данному моменту времени
48	Идеальная мгновенная орбита Идеальная орбита Ideal instantaneous orbit	Мгновенная орбита заряженной частицы при отсутствии возмущений магнитного поля
49	Равновесная орбита Equilibrium orbit	В циклическом резонансном ускорителе — орбита, на которой период обращения частицы совпадает с периодом ускоряющего напряжения либо кратен ему; в бетатроне (190) — орбита, на которой выполнено бетатронное условие (50)
50	Бетатронное условие <i>Нрк</i> Условие Видерое; условие два к одному Two-to-one rule	Условие ускорения заряженных частиц на постоянной орбите в бетатроне, состоящее в том, что значение производной по времени ведущего магнитного поля должно быть в два раза меньше производной по времени от среднего значения магнитного поля внутри орбиты
51	Равновесная частица <i>Нрк</i> Резонансная частица; синхронная частица Synchronous particle	Частица, скорость которой постоянно совпадает с фазовой скоростью ускоряющей волны. П р и м е ч а н и е . В циклическом ускорителе равновесная частица — это частица, постоянно движущаяся по равновесной орбите
52	Равновесный импульс Equilibrium momentum	Импульс равновесной частицы
53	Равновесная энергия Equilibrium energy	Энергия равновесной частицы
54	Равновесная фаза <i>Нрк</i> Синхронная фаза Equilibrium phase; synchronous phase	Фаза равновесной частицы
55	Устойчивая равновесная фаза Stable equilibrium phase	Равновесная фаза заряженной частицы, малые начальные отклонения от которой остаются ограниченными
56	Неустойчивая равновесная фаза Unstable equilibrium phase	Равновесная фаза заряженной частицы, малые начальные отклонения от которой нарастают со временем

57 Ускоряющее напряжение Accelerating voltage	Напряжение, равное отношению энергии, сообщенной заряженной частице на данном участке ускорителя, к заряду частицы
58 Равновесное ускоряющее напряжение Equilibrium accelerating voltage	Ускоряющее напряжение для равновесной частицы
59 Амплитуда ускоряющего напряжения Amplitude of accelerating voltage	Напряжение, равное отношению максимальной энергии, сообщенной заряженной частице на данном участке ускорителя, к заряду частицы
60 Эффект полного напряжения Total voltage effect	Отклонение от пропорциональности между полным предельно допустимым напряжением и длиной ускоряющей трубки (244), выражющееся в замедлении роста этого напряжения с удлинением трубки
61 Синхротронное излучение Synchrotron radiation	Электромагнитное излучение, испускаемое релятивистской заряженной частицей при искривлении ее траектории в магнитном поле
62 Когерентное синхротронное излучение Coherent synchrotron radiation	Часть синхротронного излучения сгруппированного пучка частиц, мощность которой пропорциональна квадрату числа частиц пучка
63 Тормозное излучение Bremsstrahlung	Электромагнитное излучение, испускаемое заряженной частицей при движении в электрическом поле ядра или элементарной частицы
64 Радиационное торможение	Процесс уменьшения энергии (и соответственно скорости) заряженной частицы при испускании ею электромагнитного излучения
65 Поперечные колебания Transversal oscillations	Колебания заряженных частиц перпендикулярно оси пучка
66 Продольные колебания Longitudinal oscillations	Колебания заряженных частиц вдоль пучка относительно равновесной частицы
67 Фазовые колебания Phase oscillations	Колебания заряженных частиц по фазе относительно равновесной частицы
68 Бетатронные колебания <i>Нрк</i> Свободные колебания Betatron oscillations	Поперечные колебания заряженных частиц относительно их мгновенных орбит в циклических ускорителях
69 Частота бетатронных колебаний Бетатронная частота Betatron wave number; betatron frequency	Число бетатронных колебаний на одном обороте

70	Огибающая бетатронных колебаний Envelope of betatron oscillations	Поверхность, ограничивающая область движения частицы в процессе их бетатронных колебаний около орбиты.
71	Радиальные бетатронные колебания Radial betatron oscillations	П р и м е ч а н и е . При рассмотрении одного типа бетатронных колебаний (радиальных или аксиальных) соответствующее сечение огибающей поверхности бетатронных колебаний представляет собой две линии, также называемые огибающими соответствующих бетатронных колебаний
72	Аксиальные бетатронные колебания Вертикальные бетатронные колебания Axial betatron oscillations	Бетатронные колебания заряженных частиц в направлении, перпендикулярном оси ускорителя
73	Свободные бетатронные колебания Free betatron oscillations	Бетатронные колебания заряженных частиц в направлении, параллельном оси ускорителя
74	Вынужденные бетатронные колебания Forced betatron oscillations	Бетатронные колебания заряженной частицы, обусловленные отклонением ее начальных условий от равновесных
75	Синхротронные колебания Радиально-фазовые колебания Synchrotron oscillations	Бетатронные колебания заряженной частицы, обусловленные возмущающими полями
76	Свободные синхротронные колебания Свободные радиально-фазовые колебания Free synchrotron oscillations	Совокупность взаимосвязанных колебаний фаз, энергий и радиусов орбит заряженных частиц около их равновесных значений
77	Вынужденные синхротронные колебания Вынужденные радиально-фазовые колебания Forced synchrotron oscillations	Синхротронные колебания заряженной частицы, обусловленные отклонением ее начальных фаз и энергий от равновесных значений
78	Когерентные колебания частиц пучка Когерентные колебания Coherent oscillations of particles	Синхротронные колебания заряженной частицы, обусловленные возмущениями электромагнитного поля
79	Кулоновский сдвиг частоты Space-charge frequency shift	Колебания моментов функции распределения частиц в фазовом пространстве. П р и м е ч а н и е . Различают термины: «дипольные когерентные колебания» — колебания первого момента функции распределения (т. е. центра тяжести), «квадрупольные когерентные колебания» — колебания второго момента и т. д.
		Изменение частоты колебаний отдельных частиц или частоты когерентных колебаний под действием сил электростатического расталкивания

80	Кулоновский предел интенсивности Space-charge intensity limit	Предельная интенсивность пучка в ускорителе, определяемая эффектами рассталивания частиц под действием кулоновских сил
81	Устойчивость движения заряженной частицы Устойчивость Orbital stability	Свойство движения заряженной частицы, характеризующееся тем, что ее отклонение от положения равновесия не превышает предельно допустимых значений
82	Продольная устойчивость Longitudinal stability	Устойчивость движения заряженной частицы в направлении, параллельном оси пучка
83	Фазовая устойчивость Phase stability	Устойчивость движения заряженных частиц относительно равновесной фазы
84	Поперечная устойчивость Transversal stability	Устойчивость движения заряженной частицы в направлении, перпендикулярном оси пучка
85	Радиальная устойчивость Radial stability	Поперечная устойчивость движения заряженной частицы в направлении, перпендикулярном оси ускорителя
86	Аксиальная устойчивость Axial stability	Устойчивость движения заряженной частицы в направлении, параллельном оси ускорителя
87	Область устойчивости Stability region	Область значений параметров (характеризующих частицы и ускоритель), при которых движение частиц устойчиво. П р и м е ч а н и е. Различают «область радиальной устойчивости», «область аксиальной устойчивости» и т. д. В пределах этих областей движение частиц в соответствующих направлениях устойчиво
88	Фазировка пучка Beam phasing	Поддержание фазовой устойчивости движения заряженных частиц
89	Автофазировка Self-phasing; phase stability	Фазировка пучка, автоматически осуществляющаяся в ускоряющем поле
90	Знакопеременная фазировка Alternating-sign phasing	Фазировка пучка, основанная на чередовании фазирующих и дефазирующих ускоряющих полей (при периодическом изменении знака равновесной фазы) и имеющая место при знакопеременной фокусировке (112)
91	Сепаратриса Separatrix	Кривая на фазовой плоскости, разграничивающая области устойчивости и неустойчивости движения заряженных частиц
92	Критическая энергия Transition energy	Энергия заряженной частицы, при которой в циклическом ускорителе происходит превращение устойчивой равновесной фазы в неустойчивую, а неустойчивой равновесной фазы — в устойчивую

93	Фокусировка пучка	1. Воздействие электромагнитными полями на пучок, приводящее к уменьшению его расходимости.
	Фокусировка	2. Поддержание поперечной устойчивости движения заряженных частиц.
	Beam focusing	П р и м е ч а н и е . Если из контекста неясно, применяется ли термин «фокусировка» для случая уменьшения расходимости пучка или для поддержания поперечной устойчивости движения заряженных частиц, то это рекомендуется пояснить особо
94	Магнитное стягивание пучка	Частичная компенсация силы кулоновского расталкивания частиц в пучке вследствие действия собственного магнитного поля тока пучка
	Magnetic beam compressing	Фокусировка, обусловленная чередованием фокусирующих и дефокусирующих полей
95	Знакопеременная фокусировка	Фокусировка при отсутствии дефокусирующих полей
	Alternating-sign focusing	Фокусировка, при которой частота бетатронных колебаний значительно превышает частоту обращения заряженной частицы
96	Знакопостоянная фокусировка	Фокусировка, при которой частота бетатронных колебаний не превышает частоту обращения заряженной частицы
	Constant-sign focusing	Фокусировка пучка заряженных частиц с помощью магнитного поля
97	Сильная фокусировка	Фокусировка пучка заряженных частиц с помощью электрического поля
	Strong focusing	Знакопеременная фокусировка в циклическом ускорителе, при которой градиент магнитного поля изменяет свой знак периодически вдоль орбиты
98	Слабая фокусировка	Фокусировка пучка заряженных частиц действием поперечных составляющих поля рассеяния у края магнита
	Weak focusing	Знакопеременная фокусировка посредством квадрупольных линз (281)
99	Магнитная фокусировка	Магнитная фокусировка посредством магнитного поля, параллельного оси пучка
	Magnetic focusing	Электрическая фокусировка, основанная на использовании ускоряющего поля
100	Электрическая фокусировка	Фокусировка пучка заряженных частиц посредством металлических сеток
	Electric focusing	Фокусировка пучка заряженных частиц посредством металлических фольг
101	Переменноградиентная фокусировка	
	Alternating-gradient focusing	
102	Краевая фокусировка	
	Edge focusing	
103	Квадрупольная фокусировка	
	Quadrupole focusing	
104	Фокусировка продольным магнитным полем	
	Focusing by longitudinal magnetic field	
105	Фокусировка ускоряющим полем	
	Focusing by accelerating field	
106	Сеточная фокусировка	
	Grid focusing	
107	Фольговая фокусировка	
	Foil focusing	

108	Статическая фокусировка Static focusing	Фокусировка ускоряющим полем, обусловленная изменением скорости частиц в ускоряющих промежутках (240).
109	Динамическая фокусировка Dynamic focusing	П р и м е ч а н и е . Статическая фокусировка имеет место в промежутках как со статическим, так и с высокочастотным ускоряющим полем
110	Высокочастотная квадрупольная фокусировка High-frequency quadrupole focusing	Фокусировка ускоряющим полем, обусловленная изменением высокочастотного ускоряющего поля во времени
111	Пространственно однородная квадрупольная фокусировка Space homogeneous quadrupole focusing	Фокусировка высокочастотным ускоряющим полем, основанная на придании ему квадрупольной конфигурации
112	Фазопеременная фокусировка Alternating-phase focusing	Высокочастотная электрическая фокусировка с помощью пространственно однородной системы электродов
113	Стеночная фокусировка Image focusing	Знакопеременная фокусировка ускоряющим полем в линейном ускорителе, основанная на периодическом изменении знака равновесной фазы, около которой сгруппированы частицы
114	Беннетовская фокусировка Bennet focusing	Фокусировка пучка под действием электромагнитного поля зарядов и токов, наведенных пучком в стенах
115	Адиабатическое затухание колебаний Адиабатическое затухание Adiabatic damping of oscillations	Фокусировка пучка релятивистских электронов, обусловленная взаимодействием электронов с помещенными в пучок ионами и магнитным стягиванием пучка
116	Радиационное затухание колебаний Радиационное затухание Radiation damping	Затухание колебаний ускоряемых частиц, обусловленное медленными изменениями параметров, характеризующих режим ускорения (391)
117	Электронное охлаждение Electron cooling	Затухание бетатронных или синхротронных колебаний, обусловленное синхротронным излучением
118	Радиационная раскачка колебаний <i>Нрк</i> Антизатухание Radiation anti-damping of oscillations	Уменьшение энергии колебаний в пучке ионов за счет взаимодействия с электронами, имеющими ту же продольную скорость и меньшую энергию колебаний
		Увеличение амплитуд колебаний электронов в циклическом ускорителе, вызываемое при определенных условиях синхротронным излучением

119 Резонанс колебаний частиц Resonance Resonance of particles oscillations	Раскачка (увеличение амплитуд) колебаний частиц, возникающая в циклических ускорителях при условии $mQ_r + nQ_z + lQ_s = k,$
	где m, n, l и k — целые числа, Q_r, Q_z — бетатронные частоты радиальных и аксиальных колебаний, Q_s — отношение частоты синхротронных колебаний к частоте обращения
120 Резонанс на возмущениях Imperfection resonance	Резонанс, вызванный случайными отклонениями ведущего магнитного поля от идеального
121 Структурный резонанс Intrinsic resonance	Резонанс, вызванный периодичностью структуры ускорителя
122 Внешний резонанс Integral imperfection resonance; integral resonance	Резонанс бетатронных колебаний, возникающий при целых значениях бетатронных частот из-за отклонений среднего поля на орбите от идеального значения. П р и м е ч а н и е. Для внешнего резонанса $ m + n = 1$ (см. 119)
123 Параметрический резонанс Half-integral resonance	Резонанс бетатронных колебаний, возникающий при целых или полуцелых значениях бетатронной частоты из-за отклонений параметров ускорителя (главным образом, градиента магнитного поля) от идеального значения. П р и м е ч а н и е. Для параметрического резонанса $ m =2, n=0$ или $m=0, n =2$ (см. 119)
124 Резонанс связи Coupled resonance	Резонанс, при котором одновременно изменяются амплитуды колебаний по двум или более степеням свободы. П р и м е ч а н и е. Для резонанса связи по крайней мере два из трех чисел m, n и l не равны нулю (см. 119)
125 Синхро-бетатронный резонанс	Резонанс связи бетатронных и синхротронных колебаний. П р и м е ч а н и е. Для синхро-бетатронного резонанса $l \neq 0$ (см. 119)
126 Суммовый резонанс связи Sum resonance	Резонанс связи бетатронных колебаний, при котором одновременно растут амплитуды колебаний по двум степеням свободы. П р и м е ч а н и е. Для суммового резонанса связи $mn > 0$ (см. 119)
127 Разностный резонанс связи Difference resonance	Резонанс связи бетатронных колебаний, при котором происходит перекачка колебаний из одной степени свободы в другую. П р и м е ч а н и е. Для разностного резонанса связи $mn < 0$ (см. 119)

128 Нелинейный резонанс Non-linear resonance	Резонанс, вызванный компонентами магнитного поля, нелинейно зависящими от поперечных координат. П р и м е ч а н и е. Для нелинейного резонанса $ m $ или $ n $ больше двух (см. 119)
129 Порядок резонанса Order of resonance	Число, выражаемое формулой $S = m + n + l $ (см. 119)
130 Циклотронный резонанс Cyclotron resonance	Резонанс при совпадении частоты обращения заряженной частицы с частотой внешнего электрического поля
131 Когерентная неустойчивость Coherent instability	Рост амплитуды когерентных колебаний вследствие коллективных эффектов (160)
132 Порог когерентной неустойчивости Порог неустойчивости Coherent instability threshold	Границные значения параметров пучка, при которых амплитуда когерентных колебаний не возрастает (например, пороговое значение дисперсии по частотам при заданной интенсивности пучка)
133 Когерентная неустойчивость отрицательной массы Negative-mass coherent instability	Когерентная неустойчивость продольных колебаний, возникающая выше критической энергии вследствие эффекта «отрицательной массы», т. е. из-за группировки пучка под действием электростатических сил растяжения
134 Радиационная когерентная неустойчивость Radiation coherent instability	Когерентная неустойчивость, возникающая вследствие излучения энергии пучка
135 Стохастическая неустойчивость Stochastic instability	Стохастический рост амплитуды колебаний частиц при многократном прохождении резонансов поперечных или продольных колебаний
136 Эффект Тушека Toushek effect	Неустойчивость продольных колебаний в накопителях заряженных частиц вследствие перехода энергии поперечных колебаний в энергию продольных колебаний при однократном взаимном кулоновском рассеянии частиц пучка
137 Пучковая когерентная неустойчивость Coherent beam instability	Когерентная неустойчивость, обусловленная резонансным взаимодействием частиц пучка с окружающей средой
138 Резонаторная пучковая когерентная неустойчивость Резонаторная неустойчивость Beam-cavity coherent instability	Пучковая когерентная неустойчивость, связанная с возбуждением пучком собственных мод резонатора
139 Двухпучковая когерентная неустойчивость Beam-beam coherent instability; two-stream coherent instability	Когерентная неустойчивость двух пучков, возникающая вследствие их взаимодействия

140	Затухание Ландау Landau damping	Ослабление когерентной неустойчивости вследствие дисперсии частиц по частоте колебаний или частоте обращения
141	Обрыв импульса тока пучка Обрыв импульса Beam break-up; pulse shortening; beam blow-up	Разрушение ускоряемого пучка в электронных линейных ускорителях ранее окончания рабочего импульса под действием паразитных электромагнитных волн, возбуждаемых пучком в волноводе ускорителя
142	Автокоррекция Automatic correction	Автоматическое регулирование характеристик ускорителя по информации о поведении пучка
143	Цикл работы ускорителя Цикл ускорения	Периодически повторяющийся процесс изменения параметров системы, определяющих работу ускорителя
144	Бетатронный запуск Betatron start	Начальный этап ускорения в бетатронном режиме (392), применяемый в некоторых синхротронах
145	Инжекция Ввод частиц Injection	<p>Ввод пучка заряженных частиц в ускоритель или накопитель (219).</p> <p>П р и м е ч а н и я.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. В зависимости от того, помещен ли источник инжектируемых частиц внутри камеры установки или вне ее, применяются термины «внутренняя инжекция» или «внешняя инжекция». 2. В зависимости от того, работает ли источник непрерывно или импульсами, применяются термины «непрерывная инжекция» или «импульсная инжекция». 3. В зависимости от длительности инжекции применяются термины «однооборотная инжекция» или «многооборотная инжекция» <p>Инжекция частиц в циклотрон или синхроциклотрон через канал, расположенный по оси магнита ускорителя</p>
146	Аксиальная инжекция Axial injection	Инжекция частиц в камеру ускорителя путем создания резонансных гармоник магнитного или электрического поля, уменьшающих амплитуду бетатронных колебаний инжектируемых частиц
147	Резонансная инжекция Resonant injection	Инжекция частиц в ускоритель с помощью мишени, при взаимодействии с которой изменяется заряд инжектируемой частицы.
148	Перезарядная инжекция Charge-exchanging injection	<p>П р и м е ч а н и е.</p> <p>Перезарядная инжекция позволяет увеличить плотность частиц в фазовом пространстве и тем самым инжектировать внутрь камеры с данным акцептантом большое число частиц при малом токе инжекции</p> <p>Осуществляемый в ускорителе или накопителе отбор заряженных частиц (из инжектируемого пучка) с начальными условиями, обеспечивающими их дальнейшее устойчивое движение</p>
149	Захват частиц Capture of particles	

150	Область захвата Capture region	Область значений параметров (начальных условий) инжектируемых частиц, удовлетворяющих условиям захвата в режим ускорения (391) или накопления (398)
151	Бетатронный захват Betatron capture	Захват частиц в бетатронный режим (392) ускорения
152	Высокочастотный захват Radio-frequency capture	Захват частиц в режим фазировки (395)
153	Вывод частиц <i>Нрк</i> Эжекция Extraction of particles	Вывод ускоренных частиц из камеры ускорителя или накопителя. П р и м е ч а н и е. В зависимости от числа оборотов при выводе частиц из ускорителя применяются термины «однооборотный вывод» и «многооборотный вывод»
154	Быстрый вывод Fast extraction	Вывод пучка частиц из циклического ускорителя за промежуток времени, не превышающий период обращения частиц
155	Медленный вывод Slow extraction	Вывод пучка частиц из циклического ускорителя за промежуток времени, превышающий период обращения частиц на несколько порядков
156	Резонансный вывод Resonance extraction	Вывод пучка с использованием изменения амплитуды и (или) фазы бетатронных колебаний частиц путем введения резонансных возмущений
157	Прецессионный вывод Precessional extraction	Резонансный вывод, при котором разделение последовательных витков траектории осуществляется путем быстрого изменения фазы радиальных колебаний частиц при неизменной их амплитуде, вызываемого прецессией частиц при введении неоднородности магнитного поля
158	Регенеративный вывод Regenerative extraction	Резонансный вывод, при котором разделение последовательных витков траектории вызывается быстрым ростом амплитуды радиальных колебаний частиц при неизменной их фазе с использованием возмущений поля, создаваемых регенератором
159	Область взаимодействия пучков Область взаимодействия Interaction region; intersection region	Область пространства (в вакуумной камере накопителя), в которой происходит столкновение частиц встречных пучков
160	Коллективные эффекты Collective effects	Эффекты, возникающие в результате действия внутренних электромагнитных сил пучка

161	Статические коллективные эффекты Steady-static collective effects	Коллективные эффекты, изменяющие форму стационарного распределения частиц в фазовом пространстве
162	Динамические коллективные эффекты	Коллективные эффекты, приводящие к когерентным колебаниям частиц пучка
163	Электронно-ионное кольцо Ion-loaded electron ring	Кольцо из обращающихся в магнитном поле электронов, содержащее некоторое количество положительных ионов, причем суммарный заряд ионов меньше суммарного заряда электронов
164	Поляризованное электронно-ионное кольцо Polarized ion-loaded electron ring	Электронно-ионное кольцо, в котором в результате действия внешнего электрического или магнитного поля возникает дипольная поляризация электронного и ионного компонентов. П р и м е ч а н и е . Различают продольную (вдоль оси кольца) и радиальную поляризации
165	Будкеровское кольцо	Электронно-ионное кольцо с беннетовской фокусировкой, основные параметры которого определяются эффектами излучения при поперечных колебаниях электронов и рассеяния электронов на ионах
166	Плазменные волны Plasma waves	Продольные колебания плотности зарядов в плазме
167	Вмороженное магнитное поле Trapped magnetic field	Магнитное поле в электропроводящей среде, в которой магнитный поток через любой движущийся или меняющий свои размеры элемент среды остается неизменным
168	Магнитогидродинамические волны Альвеновские волны Magneto-hydrodynamic waves	Колебания плотности плазмы, обусловленные поперечными колебаниями вморооженных магнитных силовых линий
169	Альвеновский ток Alfven current	Максимально возможное значение тока моноэнергетических электронов в цилиндрическом пучке с однородной плотностью тока и полностью нейтрализованным зарядом. П р и м е ч а н и е . Альвеновский ток в амперах равен $I_{\text{Ал}} = 17000 \beta \gamma,$ где β — приведенная скорость электронов, γ — приведенная энергия электронов
170	Погонный электрон Budker parameter	Безразмерный параметр, равный произведению классического радиуса электрона на число электронов, приходящихся на единицу длины пучка

II. КЛАССИФИКАЦИОННАЯ СХЕМА И ВИДЫ УСКОРИТЕЛЕЙ ЗАРЯЖЕННЫХ ЧАСТИЦ

Разнообразие работающих и проектируемых ускорителей обусловливает значительное число признаков, по которым их можно классифицировать (например, по назначению, по конструкции и т. д.). Научная комиссия Комитета приняла в качестве основных признаков классификации и построения определений наиболее общие, выражающие физическую сущность происходящих в ускорителях процессов (явлений). В случае необходимости в качестве дополнительных признаков классификации были приняты конструктивные особенности ускорителей.

На классификационной схеме по вертикали ускорители заряженных частиц, в зависимости от формы траектории заряженных частиц, делятся на а) ускорители, в которых траектории этих частиц близки к прямым линиям, — линейные ускорители и б) ускорители, в которых траектории заряженных частиц близки к круговым орбитам, — циклические ускорители, которые, в свою очередь, подразделяются (также по вертикали) в зависимости от изменения во времени магнитного поля.

По горизонтали ускорители делятся по принципу ускорения (по характеру ускоряющего поля) заряженных частиц на высоковольтные, индукционные, резонансные и коллективные ускорители. Резонансные ускорители в свою очередь делятся на две группы в зависимости от того, меняется или нет частота ускоряющего поля.

Некоторые термины, не требующие специальных определений, а выражающие совокупность понятий, уже ранее определенных (см. «линейный ускоритель» (173), «циклический ускоритель» (174), а также «индукционный ускоритель» (176), «резонансный ускоритель» (177), не включены ни в классификационную схему, ни в текст терминологии в виде самостоятельных позиций. К числу таких терминов относятся: «линейный резонансный ускоритель», «циклический индукционный ускоритель», «циклический резонансный ускоритель». Что же касается «линейного индукционного ускорителя» (188), то он включен в классификационную схему и терминологию, так как является не только классификационным термином, но и представляет собой наименование конкретного реально существующего ускорителя заряженных частиц.

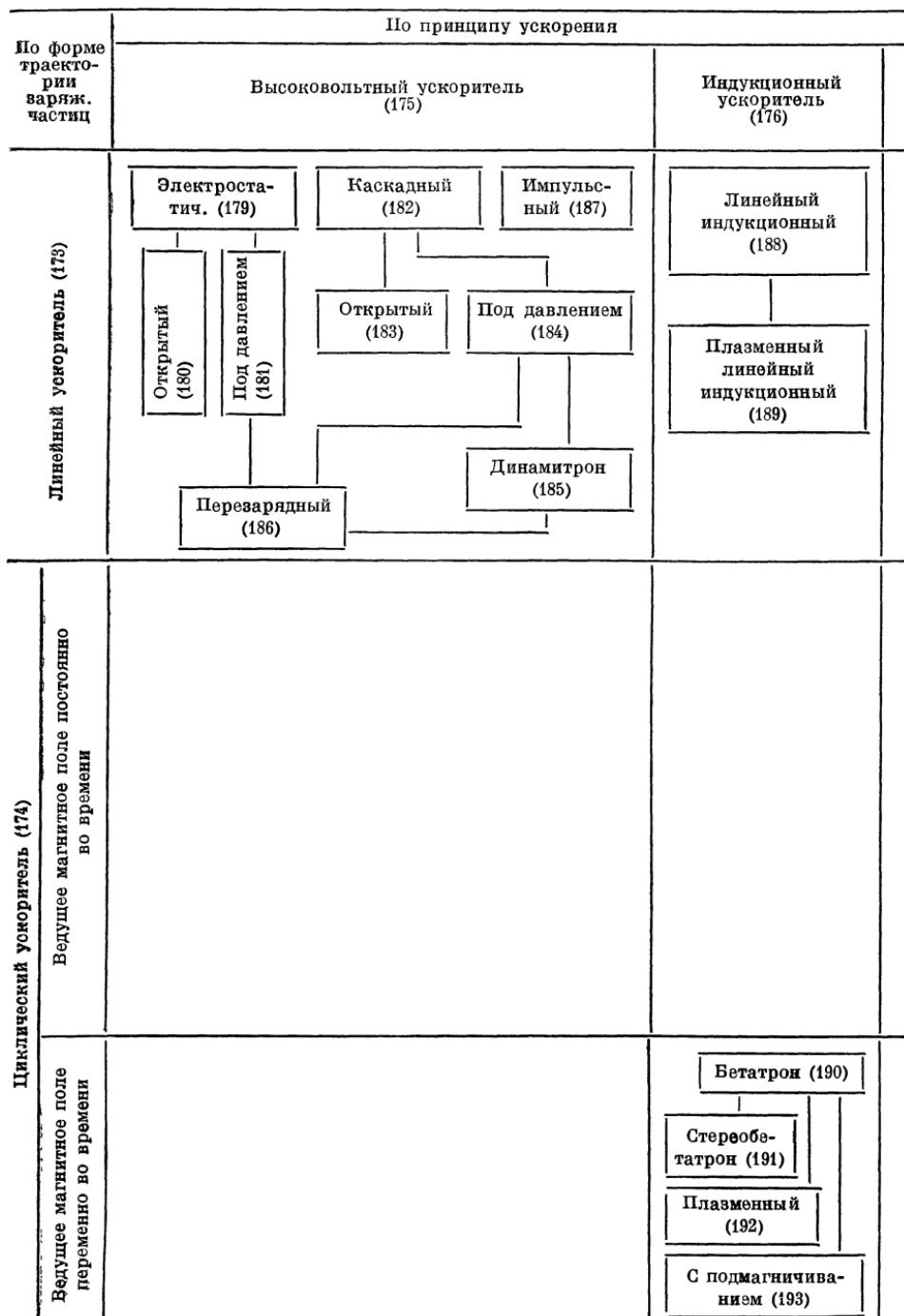
Расположение терминов на разных уровнях (по вертикали) в одном случае означает, что соответствующие ускорители выделяются по разным основаниям деления (признакам), например, стереобетатроны, плазменные бетатроны и бетатроны с подмагничиванием. В другом же случае нижележащий термин пред-

ставляет вид ускорителей по отношению к более широким классам (родам) ускорителей, представленных вышележащими терминами. Например, симметричные кольцевые фазотроны являются видом по отношению к кольцевым фазотронам, секторным фазотронам и фазотронам.

Виды ускорителей

172 Ускоритель заряженных частиц Ускоритель Particle accelerator	Устройство, предназначенное для ускорения заряженных частиц
173 Линейный ускоритель Linear accelerator	Ускоритель, в котором траектории заряженных частиц близки к прямой линии
174 Циклический ускоритель Cyclic accelerator	Ускоритель, в котором заряженные частицы под действием ведущего магнитного поля движутся по орбитам, близким к круговым
175 Высоковольтный ускоритель DC-accelerator	Ускоритель, в котором ускоряющее электрическое поле создается большой разностью потенциалов между электродами ускоряющего промежутка и существует в течение интервала времени, значительно большего, чем время пролета частицами всего пути ускорения
176 Индукционный ускоритель Induction accelerator	Ускоритель, в котором используется индукционное ускорение заряженных частиц
177 Резонансный ускоритель Resonance accelerator	Ускоритель, в котором используется резонансное ускорение заряженных частиц
178 Коллективный ускоритель ионов Коллективный ускоритель	Ускоритель ионов, в котором используется коллективное ускорение частиц
179 Электростатический ускоритель <i>Нрк</i> Ускоритель Ван-де-Графа; электростатический генератор Electrostatic accelerator; Van de Graaf accelerator	Высоковольтный ускоритель, в котором разность потенциалов создается механическим переносом электрических зарядов
180 Открытый электростатический ускоритель <i>Нрк</i> Ускоритель Ван-де-Графа; электростатический генератор Open-air electrostatic accelerator	Электростатический ускоритель, высоковольтные электроды которого находятся в воздухе при атмосферном давлении

КЛАССИФИКАЦИОННАЯ СХЕМА УСКОРИТЕЛЕЙ ЗАРЯЖЕННЫХ ЧАСТИЦ



Резонансный ускоритель (177)

Частота ускоряющего поля постоянна во времени

Частота ускоряющего поля переменна во времени

Коллективный ускоритель ионов (178)

Линейный резонансный с бегущими волнами (194)

Линейный резонансный со стоящими волнами (195)

Со спиралью (197)

С трубками дрейфа (196)

С электронными кольцами (217)

Циклотрон (198)

Микротрон (206)

Фазotron (синхроциклотрон) (213)

С азимутальной вариацией (200)

Классич. (199)

Секторный (214)

С разделенными магнитами (201)

Секторный (207)

Кольцевой (215)

Кольцевой (202)

Изохронный (203)

Симметр. кольцевой (216)

Моноэнергетич. (204)

Синхротрон (208)

Слабофокусирующий (209)

Сильнофокусирующий (211)

С нулевым градиентом (210)

Волноводный (212)

181	Электростатический ускоритель под давлением Pressurized electrostatic accelerator	Электростатический ускоритель, высоковольтные электроды которого заключены в герметический бак с повышенным давлением газа в нем
182	Каскадный ускоритель Cascade accelerator	Высоковольтный ускоритель, ускоряющая разность потенциалов в котором создается посредством схем умножения напряжения
183	Открытый каскадный ускоритель Open-air cascade accelerator	Каскадный ускоритель, высоковольтные электроды которого находятся в воздухе при атмосферном давлении
184	Каскадный ускоритель под давлением Pressurized cascade accelerator	Каскадный ускоритель, высоковольтные электроды которого заключены в герметический бак с повышенным давлением газа в нем
185	Динамитрон Dynamitron	Каскадный ускоритель под давлением с параллельным высокочастотным питанием каскадов через емкостную связь
186	Перезарядный ускоритель <i>Нрк</i> Тандемный ускоритель Tandem accelerator	Электростатический или каскадный ускоритель под давлением, в котором при помощи перезарядки частиц многократно может быть использовано одно и то же ускоряющее напряжение. П р и м е ч а н и е . В настоящее время в электростатических и каскадных ускорителях под давлением обычно используется перезарядка с изменением знака заряда частицы, причем обеспечивается двухкратное использование одного и того же ускоряющего напряжения
187	Импульсный высоковольтный ускоритель Импульсный ускоритель Pulsed DC-accelerator	Высоковольтный ускоритель, ускоряющее напряжение в котором подается импульсами
188	Линейный индукционный ускоритель <i>Нрк</i> Линейный бетатрон Linear induction accelerator	Индукционный ускоритель, траектории заряженных частиц в котором близки к прямой линии
189	Плазменный линейный индукционный ускоритель <i>Нрк</i> Линейный плазменный бетатрон	Линейный индукционный ускоритель, в котором объемный заряд пучка электронов компенсирован зарядами ионов плазмы
190	Бетатрон Betatron	Циклический индукционный ускоритель электронов с растущим (во времени) ведущим магнитным полем
191	Стереобетатрон	Бетатрон с двумя камерами в поле одной магнитной системы, создающий два пересекающихся пучка гамма-излучения
192	Плазменный бетатрон <i>Нрк</i> Газовый бетатрон Plasma betatron	Бетатрон, в котором объемный заряд пучка электронов компенсирован зарядами ионов плазмы

193	Бетатрон с подмагничиванием Biased betatron	Бетатрон, в магнитное поле которого, с целью повышения максимальной энергии ускоренных электронов добавлена постоянная составляющая
194	Линейный резонансный ускоритель с бегущими волнами Волноводный ускоритель <i>Нрк</i> Ортотрон Traveling-wave linear resonance accelerator	Линейный резонансный ускоритель, в котором для ускорения используется электрическое поле бегущих волн в одном или ряде волноводов
195	Линейный резонансный ускоритель со стоячими волнами Резонаторный ускоритель Standing-wave linear resonance accelerator	Линейный резонансный ускоритель, в котором для ускорения используется электрическое поле стоячих волн в одном или ряде резонаторов
196	Линейный резонансный ускоритель с трубками дрейфа Drift-tube linear resonance accelerator	Линейный резонансный ускоритель со стоячими волнами, в котором используется высокочастотное ускоряющее поле в промежутках между последовательно расположенными трубками дрейфа
197	Линейный резонансный ускоритель со спиралью Linear resonance accelerator with a spiral-loaded waveguide	Линейный резонансный ускоритель со стоячими волнами, в котором используется высокочастотное ускоряющее поле в резонаторе коаксиального типа с внутренним проводником в виде цилиндрической спирали
198	Циклотрон Cyclotron; fixed-frequency cyclotron; weak-focusing cyclotron	Циклический резонансный ускоритель с постоянным (во времени) ведущим магнитным полем, постоянной частотой ускоряющего напряжения и постоянной кратностью частоты
199	Классический циклотрон Cyclotron; fixed-frequency cyclotron	Циклотрон с азимутально однородным магнитным полем
200	Циклотрон с азимутальной вариацией Секторный циклотрон Cyclotron with azimuthally varying field; AVF cyclotron	Циклотрон, магнитная система которого состоит из секторов с различной напряженностью магнитного поля. П р и м е ч а н и е. В зависимости от формы секторов различают: «радиально-секторный циклотрон», в котором средние линии секторов направлены радиально, и «спирально-секторный циклотрон», в котором средние линии секторов имеют вид отрезков спирали
201	Циклотрон с разделенными магнитами <i>Нрк</i> Циклотрон с разделенными секторами; циклотрон с разделенными полюсами Separated-sector cyclotron	Циклотрон с азимутальной вариацией, в котором магнитное поле создается периодической последовательностью нескольких магнитов с промежутками между ними
202	Кольцевой циклотрон Ring cyclotron	Циклотрон с азимутальной вариацией, имеющий кольцевой магнит и характеризующийся достаточно высокой энергией инжекции

203 Изохронный циклотрон	Isochronous cyclotron	Циклотрон с азимутальной вариацией для ускорения релятивистских частиц, период обращения которых поддерживается постоянным в результате радиального возрастания среднего по орбите магнитного поля
204 Моноэнергетический циклотрон	Нрк Спектрометрический циклотрон Monoenergetic cyclotron	Изохронный циклотрон, обеспечивающий внешний пучок с малой относительной шириной (10^{-4}) энергетического спектра и обычной для циклотронов интенсивностью
205 Компактный циклотрон	Compact cyclotron	Циклотрон с диаметром полюсов не больше метра и с малогабаритными системами питания и управления
206 Микротрон	Microtron	Циклический резонансный ускоритель электронов с постоянным (во времени) ведущим магнитным полем, постоянной частотой ускоряющего напряжения и переменной кратностью частоты
207 Секторный микротрон	Separated-sector microtron	Микротрон, магнитная система которого состоит из секторов, разделенных промежутками, свободными от магнитного поля
208 Синхротрон	Synchrotron	Циклический резонансный ускоритель с постоянной (во времени) равновесной орбитой и растущим (во времени) ведущим магнитным полем. П р и м е ч а н и я . 1. По роду ускоряемых частиц различают «электронный синхротрон», «протонный синхротрон» и т. д. 2. Синхротрон с изменяемой частотой ускоряющего поля иногда называют «синхрофазotronом»
209 Слабофокусирующий синхротрон	Weak-focusing synchrotron	Синхротрон, в котором используется слабая фокусировка ускоряемых частиц
210 Синхротрон с нулевым градиентом	Zero-gradient synchrotron	Слабофокусирующий синхротрон, в котором используются секторные электромагниты с однородными магнитными полями и краевой фокусировкой
211 Сильнофокусирующий синхротрон	Strong-focusing synchrotron	Синхротрон, в котором используется сильная фокусировка ускоряемых частиц
212 Волноводный синхротрон	Нрк Волноводный циклический ускоритель Waveguide synchrotron	Синхротрон с камерой в виде кольцевого волновода, по которому распространяется бегущая ускоряющая волна

213	Фазотрон Синхроциклотрон Frequency-modulated cyclotron; synchrocyclotron	Циклический резонансный ускоритель релятивистских заряженных частиц с постоянным (во времени) ведущим магнитным полем и переменной частотой напряжения на ускоряющих промежутках П р и м е ч а н и е. В случае азимутально-однородного магнитного поля более употребителен термин «синхроциклотрон»
214	Секторный фазотрон Sector-focused synchrocyclotron; synchrocyclotron with azimuthally varying field	Фазотрон, магнитная система которого состоит из секторов с различной напряженностью магнитного поля. П р и м е ч а н и е. В зависимости от формы сектора различают «радиально-секторный фазотрон», в котором средние линии секторов направлены радиально, и «спирально-секторный фазотрон», в котором средние линии секторов имеют вид отрезков спирали
215	Кольцевой фазотрон FFAG-synchrotron; FFAG accelerator	Секторный фазотрон с положительным радиальным градиентом среднего по орбите магнитного поля, обеспечивающим удержание ускоряемых частиц в узкой кольцевой области. П р и м е ч а н и е. Секторный фазотрон с отрицательным радиальным градиентом среднего по орбите магнитного поля называется «обращенным кольцевым фазотроном»
216	Симметричный кольцевой фазотрон Two-beam (two-way) radial-sector FFAG accelerator	Кольцевой радиально-секторный фазотрон, приспособленный для одновременного встречного (симметричного) ускорения одинаковых частиц
217	Коллективный ускоритель ионов с электронными кольцами Кольцетрон Electron ring accelerator	Коллективный ускоритель, в котором ускорение ионов происходит под действием сил, возникающих в продольно поляризованных электронно-ионных кольцах
218	Ускоритель со встречными пучками Colliding-beam accelerator	Циклический ускоритель, в котором циркулируют встречные пучки, пересекающиеся на одном или нескольких участках
219	Накопитель Storage ring	Устройство, предназначенное для накопления ускоренных частиц на устойчивых орбитах
220	Накопитель-растяжитель Storage ring stretcher	Накопитель, предназначенный для растяжки пучка
221	Накопитель-группирователь	Накопитель, предназначенный для группировки частиц пучка
222	Установка со встречными пучками Colliding-beam ring	Комплекс, состоящий из ускорителей и накопителей и предназначенный для работы со встречными пучками
223	Нейтронный генератор Neutron generator	Ускоритель, предназначенный для получения нейтронных пучков высокой интенсивности

224	Мезонная фабрика Meson factory	Ускоритель, предназначенный для получения мезонных пучков высокой интенсивности
225	Ускоритель плазмы <i>Hrk</i> Плазменный инжектор Plasma accelerator	Устройство, предназначенное для ускорения квазинейтральных сгустков или квазинейтральных пучков заряженных частиц
III. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ДЕТАЛИ УСКОРИТЕЛЕЙ		
226	Бустер ускорителя Бустер Booster	Синхротрон, используемый в качестве инжектора (227) для ускорителя на более высокую энергию. П р и м е ч а н и е. Быстрым называют бустер, который совершает несколько циклов ускорения для заполнения частицами орбиты основного синхротрона, медленным — бустер, заполняющий орбиту основного синхротрона за один цикл ускорения
227	Инжектор Injector	Устройство для создания и предварительного ускорения пучка заряженных частиц, вводимого в ускоритель или накопитель. П р и м е ч а н и е. В качестве инжектора может быть использован отдельный ускоритель или последовательность ускорителей различных видов. В последнем случае инжектор называют «сложным инжектором», а первый из входящих в него ускорителей — «фор-инжектором»
228	Электронный источник Электронная пушка Electron source	Устройство для создания пучка электронов, подлежащих ускорению
229	Ионный источник Ion source	Устройство для создания пучка ионов, подлежащих ускорению
230	Плазменный ионный источник Plasma ion source	Ионный источник, в котором ионы вытягиваются из газоразрядной плазмы
231	Источник с разрядом Пенинга Источник Пенинга Electron-oscillation ion source; P. I. G. source; ringing type ion source; P. I. G. ion source	Плазменный ионный источник, в разрядной камере которого плазма создается осцилляцией электронов в продольном магнитном поле
232	Дуоплазматрон Duoplasmatron ion source	Плазменный ионный источник, в котором плотность плазмы увеличивается путем последовательного сжатия потока электронов в электрическом и магнитном полях
233	Высокочастотный ионный источник Высокочастотный источник Radio-frequency ion source; R. F. ion source	Плазменный ионный источник, в разрядной камере которого плазма создается высокочастотным разрядом

234	Плазменный катод Plasma cathode	Катод, в котором эмиттирующая поверхность образована плазмой
235	Плазменный диод Plasma diode	Диод с плазменным катодом
236	Автоэмиссионный диод Field emission diode	Диод с автоэмиссионным катодом
237	Вытягивающий электрод Extracting electrode	Электрод с высоким напряжением, расположенный на выходе источника ионов или электронов и предназначенный для извлечения заряженных частиц из источника
238	Ускоряющий электрод Accelerating electrode	Электрод, на который подается электрическое напряжение для ускорения заряженных частиц
239	Трубка дрейфа Drift tube	Трубка с проводящими стенками, внутри которой пролетающие частицы оказываются экранированными от электрического поля
240	Ускоряющий промежуток Ускоряющий зазор Accelerating gap	Промежуток между ускоряющими электродами, в котором происходит ускорение частиц
241	Электростатический генератор Van de Graaf generator; electrostatic generator	Высоковольтное устройство, в котором постоянное высокое напряжение создается механическим переносом электрического заряда на кондуктор (247)
242	Каскадный генератор Cascade generator; Cockcroft — Walton generator; voltage multiplier	Высоковольтное устройство, в котором постоянное высокое напряжение создается с помощью схем умножения напряжения
243	Трансформатор с изолированным сердечником Insulating core transformer	Высоковольтное устройство, в котором напряжение создается переменным магнитным потоком в последовательно соединенных секциях обмотки, расположенных на изолированных друг от друга участках магнитопровода трансформатора
244	Ускоряющая трубка Accelerating tube	Вакуумная трубка с одним или несколькими ускоряющими промежутками, в которой производится формирование и ускорение пучка заряженных частиц в высоковольтном ускорителе
245	Ускоряющая трубка с улавливанием вторичных частиц	Ускоряющая трубка, имеющая устройство для удаления вторичных частиц из ускоряющего канала.
	<i>П р и м е ч а н и е.</i> Существуют трубы с магнитным и с электростатическим улавливанием вторичных частиц	
246	Ускоряющая трубка с наклонными полями Inclined field tube	Ускоряющая трубка с электростатическим улавливанием вторичных частиц, в канале которой ускоряющие электроды создают участки наклонных направлений полей относительно оси трубы

247 Кондуктор High-voltage terminal	Электрод высоковольтного ускорителя, имеющий максимальную разность потенциалов относительно земли
248 Опорная колонна Insulating column	Изолирующая опора, поддерживающая кондуктор
249 Высоковольтная структура High-voltage structure	Система, состоящая из опорной колонны, кондуктора и других узлов высоковольтного ускорителя, осуществляющая заданные распределения потенциалов
250 Градиентная решетка	Деталь опорной колонны, обеспечивающая одинаковый потенциал в плоскости попечного сечения опорной колонны
251 Градиентное кольцо Equipotential ring	Кольцо, надеваемое на градиентную решетку для обеспечения заданной напряженности электрического поля на поверхности опорной колонны
252 Транспортер зарядов Charge conveyor; charge carrier; charge transport system; charging system	Устройство для механического переноса электрических зарядов к кондуктору
253 Лайнер электростатического ускорителя Лайнер Linear	Устройство, изменяющее емкость кондуктора с целью стабилизации высокого напряжения
254 Коронирующий триод Corona triode	Устройство в системе стабилизации энергии электростатического ускорителя, регулирующее утечку зарядов с кондуктора посредством управляемого коронного разряда
255 Камера ускорителя Vacuum chamber	Откачиваемая камера между полюсами магнита циклического ускорителя, внутри которой движутся ускоряемые частицы. П р и м е ч а н и е. Иногда камера ускорителя (откачиваемая до высокого вакуума) помещается внутри другой камеры, откачиваемой до менее высокого вакуума. В таких случаях высоковакуумную камеру называют «внутренней камерой ускорителя»
256 С-образный магнит C-type magnet	Электромагнит, ярмо которого расположено с одной стороны межполюсного зазора
257 Ш-образный магнит H-type magnet	Электромагнит с двусторонним относительно межполюсного зазора ярмом
258 О-образный магнит Picture frame magnet; window frame magnet; poleless magnet	Электромагнит с неявно выраженными полюсами, зазор которого расположен внутри замкнутого ярма
259 Шимы Shims	Полосы или листы различной формы из ферромагнитного материала, помещаемые в зазор магнита ускорителя с целью коррекции магнитного поля

260	Дуант Dee	Ускоряющий электрод в циклотроне или фазотроне
261	Пуллер Puller	Вытягивающий электрод, расположенный на дуанте циклотрона
262	Дуантная рамка Рамка <i>Hrk</i> Антидуант Dummy dee	Перегородка с широким отверстием, установленная в камере фазотрона или циклотрона для четкого ограничения ускоряющего промежутка
263	Дуантная резонансная линия Резонансная линия Dee resonant line	Экранированная линия, к внутреннему проводнику которой присоединяется дуант
264	Вариатор частоты Вариатор Frequency variator	Переменный конденсатор, модулирующий частоту ускоряющего напряжения в фазотроне
265	Дуантная система Dee system	Объемная резонансная система, образованная дуантами, дуантными резонансными линиями и (в фазотроне) вариатором
266	Ускоряющий резонатор Accelerating cavity	Ускоряющая система в виде резонатора (или последовательно расположенных резонаторов) со стоячими электромагнитными волнами
267	Ускоряющий волновод Accelerating waveguide	Ускоряющая система в виде волновода (или последовательно расположенных волноводов) с бегущими электромагнитными волнами
268	Диафрагмированный волновод Iris-loaded waveguide	Волновод с металлическими диафрагмами для уменьшения фазовой скорости электромагнитной волны
269	Плазменный волновод Plasma waveguide	Волновод, образованный плазмой, характерный поперечный размер которой меньше или порядка длины волны распространяющегося электромагнитного излучения
270	Гиротропный плазменный волновод	Плазменный волновод во внешнем магнитном поле
271	Секция линейного ускорителя Section of a linear accelerator	Волновод (или многоважорный резонатор), конструктивно отделенный от соседних волноводов. П р и м е ч а н и е . Последовательное соединение таких секций составляет линейный резонансный ускоритель
272	Индуктор линейного индукционного ускорителя	Кольцевой элемент с магнитным полем, охватывающим ось линейного индукционного ускорителя и возбуждающим продольное электрическое поле
273	Адгезатор Компрессор Electron-ring compressor	Устройство для формирования и сжатия электронных колец в коллективном ускорителе ионов с электронными кольцами

274	Магнитная ускоряющая секция	Устройство со спадающим вдоль оси продольным магнитным полем, предназначенное для частичного преобразования энергии вращения электронов в электронно-ионных кольцах, в энергию поступательного движения электронно-ионных колец
275	Модуляторная система Modulator	Система, обеспечивающая заданную форму импульса ускоряющего поля
276	Обостритель	Устройство, осуществляющее уменьшение длительности фронта импульса ускоряющего напряжения
277	Электрическая линза Electric lens	Система электродов, предназначенная для электрической фокусировки или дефокусировки пучка заряженных частиц
278	Магнитная линза Magnetic lens	Устройство, предназначенное для магнитной фокусировки или дефокусировки пучка заряженных частиц
279	Толстая линза Thick lens	Электрическая или магнитная линза, у которой протяженность действующего поля сравнима с фокусным расстоянием линзы
280	Тонкая линза Thin lens	Электрическая или магнитная линза, у которой протяженность действующего поля мала по сравнению с фокусным расстоянием линзы
281	Квадрупольная линза Quadrupole lens	Электрическая или магнитная линза, поле которой в центральной области обладает осью симметрии 2-го порядка, т. е. при повороте на угол 90° имеет ту же конфигурацию, но с противоположным знаком. П р и м е ч а н и е. Например, простейшая магнитная квадрупольная линза образуется четырьмя симметрично расположеннымми чередующимися полюсами
282	Мультипольная линза Multipole lens	Электрическая или магнитная линза, поле которой в центральной области обладает осью симметрии порядка $n > 2$, т. е. при повороте на угол $\frac{360^\circ}{2n}$ имеет ту же конфигурацию, но с противоположным знаком. П р и м е ч а н и е. Например, применяются термины «секступольная линза» и «октупольная линза»: простейшая октупольная магнитная линза обладает осью симметрии 4-го порядка и создается восемью симметрично расположеннымми полюсами

283 Линза Пановского	Panofsky quadrupole lens	Магнитная квадрупольная линза с прямоугольной апертурой и прямоугольным ярмом без явно выраженных полюсов
284 Бронированная линза		Магнитная линза продольного поля, в которой для концентрации магнитного поля применяются магнитные экраны, не препятствующие прохождению пучка вдоль оси линзы
285 X-линза		Магнитная безжелезная линза, проводники которой имеют X-образное осевое сечение и располагаются на пути фокусируемого пучка.
		П р и м е ч а н и е. Линза предназначена для фокусировки пучков ультрарелятивистских частиц, пронизывающих металлы проводников
286 Период ускоряющей системы	Ускорительный период Period of an accelerating system	Участок ускоряющей системы, структура которого периодически повторяется вдоль траектории
287 Период фокусирующей системы	Период фокусировки Period of a focusing system	Участок фокусирующей системы, структура которого периодически повторяется вдоль траектории
288 Период магнитной системы	<i>Hpk</i> Элемент периодичности Period of a magnetic system	Участок магнитной системы, структура которого периодически повторяется вдоль траектории
289 Суперпериод магнитной системы	Суперпериод Superperiod of a magnetic system	Периодически повторяющаяся структура магнитной системы ускорителя, охватывающая несколько периодов этой системы
290 Фокусирующий сектор	Focusing sector	Сектор магнита (в циклическом ускорителе с переменноградиентной фокусировкой), осуществляющий фокусировку в рассматриваемом направлении
291 Дефокусирующий сектор	Defocusing sector	Сектор магнита (в циклическом ускорителе с переменноградиентной фокусировкой), где происходит дефокусировка в рассматриваемом направлении.
292 Квадрант	Quadrant	П р и м е ч а н и е к терминам 290 и 291. Сектор, фокусирующий в аксиальном направлении, одновременно является дефокусирующим в радиальном направлении и наоборот
293 Емкостный датчик	<i>Hpk</i> Следящий электрод Pick-up electrode	Четвертая часть колышевого электромагнита циклического ускорителя или накопителя, занимающая по азимуту около 90°
		Электрод, на котором наводится электрический заряд при пролете сгустка заряженных частиц и служащий датчиком информации о пучке

294	Индуктивный датчик <i>Hrk</i> Следящая катушка Pick-up coil	Датчик информации о пучке в виде катушки, на которой возникает электродвигущая сила при пролете сгустка заряженных частиц
295	Электростатический корректор Electrostatic steerer	Устройство, в котором коррекция смещения и направления движения частиц пучка обеспечивается электростатическим полем
296	Магнитный корректор Steering correction magnet; magnetic steerer	Устройство, в котором коррекция смещения и направления движения частиц пучка обеспечивается магнитным полем проводников с током
297	Корректирующая обмотка Correcting coil	Дополнительная обмотка, предназначенная для коррекции основного магнитного поля
298	Концентрическая обмотка Circular coil	Корректирующая обмотка, предназначенная для коррекции радиального распределения магнитного поля в циклических ускорителях
299	Гармоническая обмотка Harmonic coil	Корректирующая обмотка, предназначенная для коррекции азимутального распределения магнитного поля в циклических ускорителях
300	Компенсационная обмотка Compensation coil	Обмотка, предназначенная для компенсации нежелательного внешнего магнитного поля
301	Инфлектор Inflector	Устройство, предназначенное для отклонения вводимых в камеру ускорителя заряженных частиц с целью направления их на орбиту
302	Дефлектор Deflector	Устройство, предназначенное для отклонения пучка ускоренных частиц
303	Ударный магнит <i>Hrk</i> Кикер Kicker magnet	Импульсный отклоняющий магнит, используемый для быстрого вывода или ввода частиц на орбиту синхротрона
304	Пилер Peeler	Элемент в системе регенеративного вывода, сообщающий ускоренным частицам импульс в направлении от центра ускорителя
305	Регенератор Regenerator	Элемент в системе регенеративного вывода, сообщающий ускоренным частицам импульс в направлении к центру ускорителя
306	Септум Septum	Элемент с малым поперечным размером, отделяющий области с различными отклоняющими или фокусирующими полями
307	Экранирующий магнитный канал Магнитный канал Magnetic channel	Устройство, экранирующее пучок частиц от действия магнитного поля при выводе или вводе в него частиц

308	Мишень ускорителя Target of an accelerator	Устройство, на которое направляется пучок ускоренных частиц
309	Мишень-перехватчик Capture target	Мишень, используемая для локализации потерь пучка путем перехвата частиц, выходящих за пределы рабочей области
310	Перезарядная мишень Charge-exchanging target	Мишень, в которой происходит изменение электрического заряда частиц первичного пучка
311	Обдирочная мишень Stripping target	Перезарядная мишень, в которой происходит срыв электронов с частиц первичного пучка.
		П р и м е ч а н и е . Например, пучки отрицательных ионов преобразуются в пучки положительных ионов или нейтральных атомов, или пучки положительных ионов преобразуются в пучки ионов с большим зарядом
312	Система транспортировки частиц Система транспортировки Beam transport system	Совокупность каналов транспортировки
313	Ионопровод Ion channel; ion pipe; beam pipe	Вакуумированная труба канала транспортировки
314	Чоппер Chopper	Устройство, выделяющее из последовательности сгустков или непрерывного пучка один или несколько коротких сгустков
315	Группирователь <i>Нрк</i> Банчер Buncher	Устройство, осуществляющее группировку частиц пучка
316	Выравниватель энергии Разгруппирователь <i>Нрк</i> Дебанчер Debuncher	Устройство, осуществляющее выравнивание энергии частиц пучка
317	Магнитный анализатор Magnetic analyzer	Магнитная система, предназначенная для разделения ускоренных частиц с различной магнитной жесткостью
318	Электростатический анализатор Electrostatic analyzer	Система высоковольтных электродов, предназначенная для разделения нерелятивистских ускоренных частиц по энергиям, деленным на заряд
319	Сепаратор заряженных частиц Сепаратор Separator of charged particles	Устройство, предназначенное для сепарации частиц
320	Электростатический сепаратор Electrostatic separator	Сепаратор заряженных частиц, в котором используется постоянное электрическое поле
321	Высокочастотный сепаратор Radio-frequency separator	Сепаратор заряженных частиц, в котором используется высокочастотное электромагнитное поле

IV. ПАРАМЕТРЫ, ХАРАКТЕРИСТИКИ И РЕЖИМЫ

322	Входной параметр Input parameter of an accelerator	Параметр, характеризующий условия инжекции (например, значение напряженности и показателя неоднородного магнитного поля, коэффициент захвата и т. д.)
323	Выходной параметр Output parameter of an accelerator	Параметр, характеризующий результаты ускорения (например, значение напряженности и показателя неоднородного магнитного поля, коэффициент захвата и т. д.)
324	Время ускорения Acceleration time	Интервал времени между моментом инжекции частицы и моментом окончания ее ускорения
325	Время накопления Storage time	Интервал времени, в течение которого происходит увеличение числа ускоренных частиц на орбите ускорителя или накопителя
326	Время жизни пучка Beam lifetime	Промежуток времени (после окончания накопления), в течение которого число накопленных частиц уменьшается в e раз (e — основание натуральных логарифмов)
327	Время заполнения орбиты Orbit filling time	Время, в течение которого орбита циклического ускорителя заполняется частицами
328	Время заполнения волновода (резонатора) Waveguide (cavity) filling time	Время установления электромагнитного поля в ускоряющем волноводе (резонаторе)
329	Орбитальная частота Orbital frequency; revolution frequency	Частота обращения заряженных частиц в циклическом ускорителе
330	Кратность частоты ускоряющего напряжения Кратность частоты Harmonic order (harmonic number) of accelerating voltage	Целое число, равное отношению частоты ускоряющего напряжения к равновесной частоте обращения частиц в циклическом ускорителе
331	Частота повторения импульсов Частота повторения <i>Нрк</i> Частота посылок; частота циклов Repetition rate	Число импульсов тока ускоренных частиц в единицу времени
332	Мгновенный ток пучка Instantaneous current of a beam; instantaneous beam current	Предел отношения электрического заряда, переносимого пучком заряженных частиц за малый интервал времени, к этому интервалу времени, когда последний стремится к нулю

333 Средний ток пучка Averaged beam current	Отношение электрического заряда, передносимого пучком заряженных частиц за сравнительно большой интервал времени, к этому интервалу времени. Примечание. Для пучка, периодически меняющегося во времени, этот интервал времени выбирается равным периоду
334 Импульсный ток пучка Pulse beam current	Отношение электрического заряда, передносимого пучком заряженных частиц в течение импульса тока, к длительности этого импульса. (Иначе: средний ток пучка в течение импульса)
335 Фактор группировки Bunching factor	Отношение максимального мгновенного тока пучка к среднему току пучка
336 Ток инъекции Injection current	Ток пучка заряженных частиц, вводимых в ускоритель
337 Выходной ток Output current	Ток пучка ускоренных частиц на выходе из ускорителя
338 Мгновенная интенсивность пучка Интенсивность пучка Instantaneous beam intensity	Предел отношения числа частиц, передносимых пучком за малый интервал времени, к этому интервалу времени, когда последний стремится к нулю. Примечание. Наряду с мгновенной интенсивностью пучка различают «среднюю интенсивность пучка» и «импульсную интенсивность пучка» (по аналогии со средним током пучка и импульсным током пучка)
339 Выходная интенсивность Output intensity	Число частиц, ускоряемых за определенный промежуток времени (например, за время цикла ускорителя)
340 Светимость области взаимодействия Luminosity of an interaction region	Отношение количества взаимодействия частиц встречных пучков в единицу времени к эффективному сечению этих взаимодействий. Примечание. Светимость не зависит от эффективного сечения взаимодействий и определяется интенсивностями встречных пучков, геометрией области взаимодействия и т. д.
341 Мощность пучка Beam power	Произведение интенсивности (импульсной, мгновенной, средней) пучка на значение средней кинетической энергии частиц в пучке
342 Коэффициент полезного действия ускорителя Accelerator efficiency	Отношение средней мощности ускоренного пучка к средней мощности питания ускорителя
343 Первеанс пучка Beam perveance	Отношение тока пучка к ускоряющему напряжению в степени три вторых
344 Угол расходимости пучка Beam angular divergence	Угол, внутри которого заключены направления движения заранее обусловленной (значительной) доли частиц пучка

345	Фазовый объем пучка Phase-space volume of a beam	Объем, заключенный внутри поверхности, ограничивающей изображение пучка в фазовом пространстве. П р и м е ч а н и е. В качестве фазового пространства может рассматриваться пространство декартовых координат и составляющих импульса частицы или пространство координат и углов наклона траектории
346	Эффективный фазовый объем Effective phase-space volume	Фазовый объем, очерчиваемый изображением пучка в процессе колебания частиц в фокусирующем канале
347	Эмиттанс <i>Нрк</i> Фазовый объем Emittance	Площадь проекции фазового объема пучка на плоскость: поперечное смещение — угол наклона траектории. П р и м е ч а н и е к терминам 347, 348, 349, 350, 351. При записи численной величины эмиттанса рекомендуется выделять множитель π в явном виде, например, вместо $\mathcal{E}=6 \text{ мм}\cdot\text{мрад}$ писать $\mathcal{E}=\pi\cdot 1,9 \text{ мм}\cdot\text{мрад}$
348	Эффективный эмиттанс Effective emittance	Минимальная площадь эллипса, в который можно вписать проекцию фазового объема пучка на плоскость: поперечное смещение — угол наклона траектории
349	Приведенный эмиттанс Reduced emittance	Произведение эмиттанса на приведенный импульс $\beta\cdot\gamma$
350	Аксептанс <i>Нрк</i> Адмитанс Acceptance	Максимально возможный эмиттанс пучка, пропускаемого ускорителем или частью ускорителя при малой интенсивности, когда можно пренебречь взаимодействием частиц в пучке
351	Адмитанс ускорителя Адмитанс Accelerator admittance	Значение аксептанса на начальном участке ускорителя, характеризующее область захвата частиц по поперечным колебаниям
352	Энергия инжекции Входная энергия Injection energy	Энергия частиц на входе в ускоритель
353	Выходная энергия Final energy	Энергия частиц на выходе из ускорителя
354	Коэффициент захвата в режим ускорения Коэффициент захвата Capture efficiency	Отношение числа частиц, захваченных в режим ускорения, к полному числу частиц, введенных в ускоритель
355	Эффективность вывода пучка Эффективность вывода Extraction efficiency	Отношение числа выведенных частиц к полному числу ускоренных частиц
356	Входная фаза частицы Входная фаза Input particle phase	Фаза частицы в момент инжекции

357	Начальная фаза частицы Начальная фаза Initial particle phase	Фаза частицы при первом прохождении ускоряющего промежутка
358	Выходная фаза частицы Выходная фаза Output particle phase	Фаза частицы в момент окончания ускорения
359	Фазовая протяженность сгустка Bunch phase length	Интервал фаз ускоряющей волны, занимаемый сгустком частиц
360	Коэффициент фазового уплотнения Phase compaction factor	Отношение входной ширины фазового спектра к его выходной ширине для какого-либо элемента или секции ускорителя (при независимости потерь частиц от процесса уплотнения)
361	Параметр напряженности	Безразмерный параметр, пропорциональный напряженности ускоряющего электрического поля и равный приращению энергии частицы на длине волны ускоряющего поля, деленному на энергию покоя
362	Коэффициент пролетного времени Transit time factor	Отношение максимального прироста энергии частицы в ускоряющем промежутке к амплитуде напряжения на промежутке, умноженной на заряд частицы
363	Коэффициент зазора Gap length factor	Отношение длины ускоряющего промежутка (зазора между трубками дрейфа) к величине $\beta\lambda$, где β — приведенная скорость частицы в центре этого промежутка, λ — длина волны ускоряющего поля (в линейных резонансных ускорителях с трубками дрейфа)
364	Матрица участка канала Матрица участка Matrix of a channel section	Матрица линейного преобразования, связывающего фазовые координаты (например, поперечное смещение и угол наклона) в конце и начале данного участка канала
365	Характеристический показатель Phase shift per period	Число колебаний частиц, приходящихся в среднем на один период фокусирующей системы, равное
		$\mu = \arccos \frac{a_{11} + a_{22}}{2}$
		(здесь и ниже a_{11} , a_{22} , a_{12} — элементы матрицы периода фокусирующей системы при фиксированном начале отсчета периода)
366	Характеристическая частота Characteristic frequency	Параметр, от которого зависит амплитуда колебаний частиц в периодической фокусирующей системе, равный
		$\nu = \frac{\sin \mu}{a_{12}}$

367 Коэффициент асимметрии периода	Коэффициент, характеризующий асимметрию строения периода фокусирующей системы и равный
	$\xi = \frac{a_{22} - a_{11}}{2a_{12}}$
368 Амплитудная функция β-функция Beta-function; amplitude function; period asymmetry factor	Функция, пропорциональная квадрату поперечного размера согласованного пучка в периодической фокусирующей системе, выражаемая формулой $\beta = \frac{\tilde{a}_{12}}{\sin},$ где \tilde{a}_{12} есть функция начала отсчета периода.
	П р и м е ч а н и е. В литературе применяется также модуль функции Флока $g = \sqrt{\beta}.$
	При фиксированном начале отсчета периода $\beta = \frac{1}{y}$
369 Показатель неоднородности магнитного поля Показатель магнитного поля Field index	Число n , характеризующее степень неоднородности магнитного поля по радиусу $n = -\frac{r}{H} \cdot \frac{\partial H}{\partial r},$ где H — напряженность магнитного поля
370 Флаттер Flutter; flutter factor	Величина, характеризующая степень азимутальной вариации магнитного поля и численно равная $F = \frac{\bar{B}^2 - (\bar{B})^2}{(\bar{B})^2},$ где \bar{B} — средняя индукция поля, \bar{B}^2 — средний квадрат индукции
371 Радиус кривизны орбиты Радиус кривизны <i>Нрк</i> Радиус орбиты Radius of orbit curvature	Радиус кривизны траектории равновесных частиц в магнитном поле ускорителя
372 Средний радиус орбиты Mean orbit radius	Среднее расстояние орбиты от центра ускорителя
373 Коэффициент пространственного уплотнения орбиты Momentum compaction factor	Логарифмическая производная длины орбиты частицы по величине импульса частицы
374 Отклоняющее напряжение Deflecting voltage	Электрическое напряжение на дефлекторе

375	Орбитальная масса электрона	Масса электрона, утяжеленного за счет его вращательного движения в магнитном поле.
		П р и м е ч а н и е. Этот термин применяется часто в коллективном ускорителе ионов с электронными кольцами, где вращательное движение электронов сопровождается движением вдоль оси
376	Коэффициент сжатия кольца	Отношение начального радиуса кольца в адгезаторе к радиусу кольца в конце процесса сжатия
377	Коэффициент нагрузки кольца Нагрузка кольца	Отношение суммарной массы покоя ионов к суммарной орбитальной массе электронов в электронно-ионном кольце
378	Коэффициент нейтрализации заряда Коэффициент нейтрализации Neutralization factor	Отношение суммарного заряда ионов к суммарному заряду электронов в электронно-ионном пучке, кольце или сгустке
379	Характеристика ускорителя	Зависимость какого-либо параметра ускорителя от другого параметра при неизменных остальных независимых параметрах или при дополнительных условиях связи между ними.
		П р и м е ч а н и е. Различают, например, «частотно-энергетическую характеристику» (зависимость выходной энергии ускорителя от частоты высокочастотного питания), «частотно-спектральную характеристику» (зависимость ширины энергетического спектра от частоты высокочастотного питания) и др.
380	Статическая характеристика ускорителя	Характеристика ускорителя, определяющая статический режим (386) (например, зависимость напряженности магнитного поля ускорителя от величины постоянного тока в обмотках электромагнита)
381	Динамическая характеристика ускорителя	Характеристика ускорителя, определяющая динамический режим (387) (например, соотношение между напряженностью магнитного поля в синхротроне и мгновенным значением растущего тока в обмотках электромагнита)
382	Характеристика захвата Capture characteristic	Зависимость коэффициента захвата от одного из параметров режима инъекции (384) (например, от времени инъекции, от энергии инъекции и т. п.)
383	Режим ускорителя Accelerator operation mode	Совокупность условий, определяющих состояние или работу ускорителя
384	Режим инъекции Injection conditions	Режим ускорителя, соответствующий захвату инъектируемых частиц
385	Рабочий режим Normal operation mode	Режим ускорителя, характерный для его нормальной работы

386	Статический режим Static operation	Режим ускорителя, при котором все его параметры неизменны во времени
387	Динамический режим Dynamic operation	Режим ускорителя, при котором его параметры изменяются во времени
388	Непрерывный режим Continuous operation	Режим ускорителя, при котором поток ускоренных частиц непрерывен (либо квазинепрерывен и состоит из сгустков, следующих с частотой, совпадающей, как правило, с частотой ускоряющего напряжения)
389	Импульсный режим Pulsed operation	Режим ускорителя, при котором поток ускоренных частиц представляет собой последовательность импульсов (каждый из импульсов может состоять из ряда сгустков частиц, следующих с частотой, совпадающей, как правило, с частотой ускоряющего напряжения)
390	Форсированный режим Forced operation	Режим, в который вводят ускоритель на ограниченное время с целью достижения энергии или тока ускоренных частиц, превышающих номинальные значения
391	Режим ускорения Acceleration conditions	Режим, соответствующий увеличению со временем энергии частиц
392	Бетатронный режим Betatron operation; betatron phase of acceleration	Режим ускорения электронов вихревым электрическим полем. Примечание. Этот режим, помимо бетатрона, может иметь место и в других ускорителях, например в синхротроне на начальной стадии ускорения
393	Циклотронный режим Cyclotron operation	Режим ускорения частиц в постоянном (во времени) ведущем магнитном поле при постоянной частоте ускоряющего напряжения и при постоянной кратности частоты. Примечание. Помимо циклотрона, этот режим может иметь место и в других ускорителях, например в кольцевом фазотроне
394	Микротронный режим Microtron operation	Режим ускорения частиц в постоянном (во времени) ведущем магнитном поле при постоянной частоте ускоряющего напряжения и при изменяющейся кратности частоты
395	Фазотронный режим Synchrocyclotron operation	Режим ускорения частиц в постоянном (во времени) ведущем магнитном поле при изменяющейся частоте ускоряющего напряжения
396	Синхротронный режим Synchrotron operation	Режим ускорения частиц высокочастотным электрическим полем в растущем во времени ведущем магнитном поле

397 Квазибетатронный режим Quasi-betatron phase of acceleration	Начальный режим движения частиц в синхротроне или синхрофазотроне (от момента инжекции до момента включения высокочастотного напряжения) при отсутствии вихревого электрического поля или при наличии вихревого поля, не обеспечивающего ускорение частиц на равновесной орбите
398 Режим накопления Storage operation	Режим, соответствующий увеличению со временем числа ускоренных частиц, удерживаемых на орбите
399 Режим автофазировки Phase stability conditions	Режим ускорения или накопления частиц, при котором осуществляется автофазировка
400 Режим циркуляции	Режим поддержания постоянной энергии ускоренных частиц в циклическом ускорителе
401 Плато магнитного поля Magnetic field flat-top	Горизонтальный участок кривой изменения ведущего магнитного поля во времени, занимающий часть цикла ускорения и соответствующий режиму циркуляции

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РУССКИХ ТЕРМИНОВ

Числа обозначают номера терминов.

Рекомендуемые термины набраны полужирным шрифтом.

Параллельные, нерекомендуемые и помещенные в примечаниях термины набраны светлым шрифтом.

Номера нерекомендуемых терминов заключены в скобки. Номера терминов, помещенных в примечаниях, отмечены звездочкой.

Термины, имеющие в своем составе несколько отдельных слов, расположены по алфавиту своих главных слов (обычно имен существительных).

Запятая, стоящая после некоторых слов, показывает, что при применении данного термина слова, стоящие после запятой, должны предшествовать словам, находящимся до запятой: например, термин «ускоритель ионов, коллективный» следует читать «коллективный ускоритель ионов» (178).

Термины, состоящие из двух имен существительных, помещены в алфавите соответственно слову, стоящему в именительном падеже.

А

Адгезатор	273
Адмитанс	(350), 351
Адмитанс ускорителя	351
Автокоррекция	142
Автофазировка	89
Аксептанс	350
Амплитуда ускоряющего напряжения	59
Аналитатор, магнитный	317
Аналитатор, электростатический	318
Антидуант	(262)
Антизатухание	(118)

Б

Банч	(10)
Банчер	(315)
Бетатрон	190
Бетатрон, газовый	(192)
Бетатрон, линейный	(188)
Бетатрон, линейный плазменный	(189)
Бетатрон, плазменный	192
Бетатрон с подмагничиванием	193
Бустер	226
Бустер ускорителя	226

В

Вариатор	264
Вариатор частоты	264
Ввод частиц	145
Волна, ускоряющая	43
Волновод, гиротропный плазменный	270
Волновод, диафрагмированный	268
Волновод, плазменный	269
Волновод, ускоряющий	267
Волны, альвеновские	168
Волны, магнитогидродинамические	168
Волны, плазменные	166
Время жизни пучка	326
Время заполнения волновода (резонатора)	328
Время заполнения орбиты	327
Время накопления	325
Время ускорения	324
Выход, быстрый	154
Выход, медленный	155
Выход, многооборотный	153*
Выход, однооборотный	153*
Выход, прецессионный	157
Выход, регенеративный	158
Выход, резонансный	156

Вывод частиц	153	Инжекция, аксиальная	146	
Выравниватель энергии	316	Инжекция, внешняя	145*	
Г				
Генератор, каскадный	242	Инжекция, внутренняя	145*	
Генератор, нейтронный	223	Инжекция, импульсная	145*	
Генератор, электростатический	241	Инжекция, многооборотная	145*	
Генератор, электростатический	(180)	Инжекция, непрерывная	145*	
Группирователь	315	Инжекция, однооборотная	145*	
Группировка	36	Инжекция, перезарядная	148	
Группировка отклонением	37	Инжекция, резонансная	147	
Группировка частиц	36	Интенсивность, выходная	339	
Д				
Датчик, емкостный	293	Интенсивность пучка	338	
Датчик, индуктивный	294	Интенсивность пучка, импульсная	338*	
Дебанчер	(316)	Интенсивность пучка, мгновенная	338	
Дефлектор	302	Интенсивность пучка, средняя	338*	
Динамитрон	185	Инфлектор	301	
Диод, автоэмиссионный	236	Ионопровод	313	
Диод, плазменный	235	Источник, высокочастотный	233	
Дуант	260	Источник, высокочастотный ионный	233	
Дуплазматрон	232	Источник, ионный	229	
Ж				
Жесткость частицы, магнитная	9	Источник Пенинга	231	
З				
Зазор, ускоряющий	240	Источник, плазменный ионный	230	
Запуск, бетатронный	144	Источник с разрядом Пенинга	231	
Затухание, адиабатическое	115	Источник, электронный	228	
Затухание колебаний, адиабатическое	115	К		
Затухание колебаний, радиационное	116	Камера ускорителя	255	
Затухание Ландау	140	Камера ускорителя, внутренняя	255*	
Затухание, радиационное	116	Канал	42	
Захват, бетатронный	151	Канал, магнитный	307	
Захват, высокочастотный	152	Канал, мезонный	42*	
Захват частиц	149	Канал, протонный	42*	
И				
Излучение, когерентное синхротронное	62	Канал транспортировки	42*	
Излучение, синхротронное	61	Канал, ускоряюще-фокусирующий	42*	
Излучение, тормозное	63	Канал, экранирующий магнитный	307	
Импульс, равновесный	52	Катод, плазменный	234	
Импульс частицы, приведенный	6	Катушка, следящая	(294)	
Индуктор линейного индукционного ускорителя	272	Квадрант	292	
Инжектор, плазменный	(225)	Кикер	(303)	
Инжектор, сложный	227	Колебания, аксиальные бетатронные	72	
Инжектор	227	Колебания, бетатронные	68	
Инжекция	145	Колебания, вертикальные бетатронные	72	

Колебания, когерентные	78
Колебания, поперечные	65
Колебания, продольные	66
Колебания, радиально-фазовые	75
Колебания, радиальные бетатронные	71
Колебания, свободные	(68)
Колебания, свободные бетатронные	73
Колебания, свободные радиально-фазовые	76
Колебания, свободные синхротронные	76
Колебания, синхротронные	75
Колебания частиц пучка, когерентные	78
Колебания, фазовые	67
Колонна, опорная	248
Кольцетрон	217
Кольцо, будкеровское	165
Кольцо, градиентное	251
Кольцо, поляризованное электронно-ионное	164
Кольцо, электронно-ионное	163
Компрессор	273
Кондуктор	247
Корректор, магнитный	296
Корректор, электростатический	295
Коэффициент асимметрии	367
Коэффициент асимметрии периода	367
Коэффициент зазора	363
Коэффициент захвата	354
Коэффициент захвата в режим ускорения	354
Коэффициент нагрузки кольца	377
Коэффициент нейтрализации	378
Коэффициент нейтрализации заряда	378
Коэффициент полезного действия ускорителя	342
Коэффициент пролетного времени	362
Коэффициент пространственного уплотнения орбиты	373
Коэффициент сжатия кольца	376
Коэффициент фазового уплотнения	360
Кратность частоты	330
Кратность частоты ускоряющего напряжения	330
Кроссовер	21

Л

Лайнер	253
Лайнер электростатического ускорителя	253
Линза, бронированная	284

Линза, квадрупольная	281
Линза, магнитная	278
Линза, мультипольная	282
Линза, октупольная	282*
Линза Пановского	283
Линза, сектупольная	282*
Линза, толстая	279
Линза, тонкая	280
Линза, Х	285
Линза, электрическая	277
Линия, дуантная резонансная	263
Линия, резонансная	263

М

Магнит, О-образный	258
Магнит, С-образный	256
Магнит, ударный	303
Магнит, Ш-образный	257
Масса электрона, орбитальная	375
Матрица участка	364
Матрица участка канала	364
Микротрон	206
Микротрон, секторный	207
Мишень, обтирочная	311
Мишень, перезарядная	310
Мишень-перехватчик	309
Мишень ускорителя	308
Мощность пучка	341

Н

Нагрузка кольца	377
Накопитель	219
Накопитель-группирователь	221
Накопитель-растяжитель	220
Накопление заряженных частиц	32
Напряжение, отклоняющее	374
Напряжение, равновесное ускоряющее	58
Напряжение, ускоряющее	57
Нейтрализация заряда	40
Нейтрализация заряда пучка	40
Нейтрализация, магнитная	(41)
Нейтрализация тока	41
Нейтрализация тока пучка	41
Неустойчивость, двухпучковая когерентная	139
Неустойчивость, когерентная	131
Неустойчивость отрицательной массы, когерентная	133
Неустойчивость, пучковая когерентная	137
Неустойчивость, радиационная когерентная	134
Неустойчивость, резонаторная	138
Неустойчивость, резонаторная пучковая когерентная	138
Неустойчивость, стохастическая	135

О

Область аксиальной устойчи-	
вости	87*
Область взаимодействия . . .	16
Область взаимодействия . . .	159
Область взаимодействия пучков	159
Область захвата	150
Область радиальной устойчи-	
вости	87*
Область устойчивости	87
Обмотка, гармоническая . . .	299
Обмотка, компенсационная . .	300
Обмотка, концентрическая . .	298
Обмотка, корректирующая . .	297
Обостритель	276
Обрыв импульса	141
Обрыв импульса тока пучка .	141
Объем пучка, фазовый	345
Объем, фазовый	(347)
Объем, эффективный фазовый	346
Огибающая бетатронных коле-	
баний	70
Орбита	47
Орбита заряженных частиц,	
мгновенная	47
Орбита, идеальная	48
Орбита, идеальная мгновенная	48
Орбита, мгновенная	47
Орбита, равновесная	49
Ортотрон	(194)
Охлаждение, электронное . .	117

П

Параметр, входной	322
Параметр, выходной	323
Параметр напряженности . . .	361
Первеанс пучка	343
Период магнитной системы .	288
Период, ускорительный . . .	286
Период ускоряющей системы	286
Период фокусировки	287
Период фокусирующей системы	287
Пилер	304
Плато магнитного поля	401
Поверхность, магнитная меди-	
анная	46
Поверхность, медианная . . .	46
Поле, ведущее магнитное .	45
Поле, вмороженное магнитное	167
Показатель магнитного поля .	369
Показатель неоднородности маг-	
нитного поля	369
Показатель, характеристичес-	
кий	365
Порог когерентной неустойчи-	
вости	132
Порог неустойчивости	132
Порядок резонанса	129

Предел интенсивности, куло-	
новский	80
Промежуток, ускоряющий . .	240
Протяженность сгустка, фазо-	
вая	359
Пуллер	261
Пучки, встречные	15
Пучок	11
Пучок, анализированный . .	14
Пучок, внешний	13
Пучок, внутренний	12
Пучок, вторичный	19
Пучок, согласованный . . .	17
Пучок, стабилизированный .	18
Пучок частиц	11
Пушка, электронная	228

Р

Радиус кривизны	371
Радиус кривизны орбиты .	371
Радиус орбиты	(371)
Радиус орбиты, средний . .	372
Радиус сечения пучка . . .	20*
Разгруппователь	316
Рамка	262
Рамка, дуантная	262
Раскачка колебаний, радиацион-	
ная	118
Растяжка пучка	39
Регенератор	305
Режим автофазировки . . .	399
Режим, бетатронный	392
Режим, динамический	387
Режим, импульсный	389
Режим инжекции	384
Режим, квазитетатронный . .	397
Режим, микротронный . . .	394
Режим накопления	398
Режим, непрерывный	388
Режим, рабочий	385
Режим, синхротронный . . .	396
Режим, статический	386
Режим ускорения	391
Режим ускорителя	383
Режим, фазотронный	395
Режим, форсированный . . .	390
Режим, циклотронный	393
Режим циркуляции	400
Резонанс	119
Резонанс, внешний	122
Резонанс колебаний частиц .	119
Резонанс на возмущениях .	120
Резонанс, нелинейный	128
Резонанс, параметрический .	123
Резонанс связи	124
Резонанс связи, разностный	127
Резонанс связи, суммовый .	126
Резонанс, синхро-бетатронный	125
Резонанс, структурный	121

Резонанс, циклотронный	130
Резонатор, ускоряющий	266
Решетка, градиентная	250

C

Самоускорение пучка	31
Светимость области взаимодействия	340
Сгусток	10
Сгусток частиц	10
Сдвиг частоты, кулоновский . . .	79
Сектор, дефокусирующий	291
Сектор, фокусирующий	290
Секция линейного ускорителя	271
Секция, магнитная ускоряющая	274
Сепаратор	319
Сепаратор, высокочастотный	321
Сепаратор заряженных частиц	319
Сепаратор, электростатический	320
Сепаратриса	91
Сепарация частиц	34
Септум	306
Сечение пучка	20
Синхротрон	208
Синхротрон, волноводный	212
Синхротрон, протонный	208*
Синхротрон, сильнофокусирующий	211
Синхротрон, слабофокусирующий	209
Синхротрон с нулевым градиентом	210
Синхротрон, электронный	208*
Синхроциклотрон	213
Синхроциклотрон	213*
Синхрофазotron	208*
Система, дуантная	265
Система, модуляторная	275
Система транспортировки	312
Система транспортировки частиц	312
Скорость частиц, приведенная	5
Согласование пучков	38
Соотношение, дисперсионное	171
Спектр, фазовый	23
Спектр, энергетический	22
Стрекобетatron	191
Структура, высоковольтная	249
Стягивание пучка, магнитное	94
Суперпериод	289
Суперпериод магнитной системы	289

T

Ток, альвеновский	169
Ток, выходной	337
Ток инъекции	336

Ток пучка, импульсный	334
Ток пучка, мгновенный	332
Ток пучка, средний	333
Торможение, радиационное	64
Транспортер зарядов	252
Транспортировка частиц	33
Трансформатор с изолированным сердечником	243
Триод, коронирующий	254
Трубка дрейфа	239
Трубка с наклонными полями, ускоряющая	246
Трубка с улавливанием вторичных частиц, ускоряющая	245
Трубка, ускоряющая	244

У

Угол расходимости пучка	344
Уравнение, дисперсионное	171
Ускорение заряженных частиц	25
Ускорение, индукционное	27
Ускорение, когерентное	30
Ускорение, коллективное	29
Ускорение, резонансное	26
Ускорение, стохастическое	28
Ускоритель	172
Ускоритель Ван-де-Граафа (179), (180)	
Ускоритель, волноводный	194
Ускоритель, волноводный циклический	(212)
Ускоритель, высоковольтный	175
Ускоритель заряженных частиц	172
Ускоритель, импульсный	187
Ускоритель, импульсный высоковольтный	187
Ускоритель, индукционный	176
Ускоритель ионов, коллективный	178
Ускоритель ионов с электронными кольцами, коллективный	217
Ускоритель, каскадный	182
Ускоритель, коллективный	178
Ускоритель, линейный	173
Ускоритель, линейный индукционный	188
Ускоритель, открытый каскадный	183
Ускоритель, открытый электростатический	180
Ускоритель, перезарядный	186
Ускоритель, плазменный линейный индукционный	189
Ускоритель плазмы	225
Ускоритель под давлением, каскадный	184
Ускоритель под давлением, электростатический	181
Ускоритель, резонансный	177

Ускоритель, резонаторный	195
Ускоритель с бегущими волнами, линейный резонансный	194
Ускоритель со встречными пучками	218
Ускоритель со спиралью, линейный резонансный	197
Ускоритель со стоячими волнами, линейный резонансный	195
Ускоритель с трубками дрейфа, линейный резонансный	196
Ускоритель, tandemный (186)	
Ускоритель, циклический	174
Ускоритель, электростатический	179
Условие, бетатронное	50
Условие Видерое	(50)
Условие два к одному	(50)
Установка со встречными пучками	222
Устойчивость	81
Устойчивость, аксиальная	86
Устойчивость движения заряженной частицы	81
Устойчивость, поперечная	84
Устойчивость, продольная	82
Устойчивость, радиальная	85
Устойчивость, фазовая	83

Ф

Фабрика, мезонная	224
Фаза, входная	356
Фаза, выходная	358
Фаза заряженной частицы	44
Фаза, начальная	357
Фаза, неустойчивая равновесная	56
Фаза, равновесная	54
Фаза, синхронная	(54)
Фаза, устойчивая равновесная	55
Фаза частицы	44
Фаза частицы, входная	356
Фаза частицы, выходная	358
Фаза частицы, начальная	357
Фазировка, знакопеременная	90
Фазировка пучка	88
Фазotron	213
Фазotron, кольцевой	215
Фазotron, обращенный кольцевой	215*
Фазotron, радиально-секторный	214*
Фазotron, секторный	214
Фазotron, симметричный кольцевой	216
Фазotron, спирально-секторный	214*
Фактор группировки	335
Флэттер	370

Фокусировка	93
Фокусировка, беннетовская	114
Фокусировка, высокочастотная квадрупольная	110
Фокусировка, динамическая	109
Фокусировка, знакопеременная	95
Фокусировка, знакопостоянная	96
Фокусировка, квадрупольная	103
Фокусировка, краевая	102
Фокусировка, магнитная	99
Фокусировка, переменногradientная	101
Фокусировка продольным магнитным полем	104
Фокусировка, пространственно однородная квадрупольная	111
Фокусировка пучка	93
Фокусировка, сеточная	106
Фокусировка, сильная	97
Фокусировка, слабая	98
Фокусировка, статическая	108
Фокусировка, стеночная	113
Фокусировка ускоряющим полем	105
Фокусировка, фазопеременная	112
Фокусировка, фольговая	107
Фокусировка, электрическая	100
Форинжектор	227*
Формирование пучка	35
Функция, амплитудная	368
Функция, β -	368

Х

Характеристика захвата	382
Характеристика ускорителя	379
Характеристика ускорителя, динамическая	381
Характеристика ускорителя, статическая	380
Характеристика, частотно-спектральная	379*
Характеристика, частотно-энергетическая	379*

Ц

Цикл работы ускорителя	143
Цикл ускорения	143
Циклотрон	198
Циклотрон, изохронный	203
Циклотрон, классический	199
Циклотрон, кольцевой	202
Циклотрон, компактный	205
Циклотрон, моноэнергетический	204
Циклотрон, радиально-секторный	200*
Циклотрон с азимутальной вращацией	200
Циклотрон, секторный	200

Циклотрон, спектрометрический	(204)
Циклотрон, спирально-секторный	200*
Циклотрон с разделенными магнитами	201
Циклотрон с разделенными полюсами	(201)
Циклотрон с разделенными секторами	(201)
Ч	
Частица, вторичная	4
Частица, заряженная	1
Частица, равновесная	51
Частица, резонансная	(51)
Частица, релятивистская	2
Частица, синхронная	(51)
Частица, ускоренная	3
Частота, бетатронная	69
Частота бетатронных колебаний	69
Частота, орбитальная	329
Частота повторения	331
Частота повторения импульсов	331
Частота посылок	(331)
Частота, характеристическая	366
Частота циклов	(331)
Чоппер	314
III	
Шины	259
Ширина спектра	24

Ширина фазового спектра	24*
Ширина энергетического спектра	24*

Э

Эжекция	(153)
Электрод, вытягивающий	237
Электрод, следящий	(293)
Электрод, ускоряющий	238
Электрон, погонный	170
Элемент периодичности	(288)
Эмиттанс	347
Эмиттанс, приведенный	349
Эмиттанс, эффективный	348
Энергия, входная	352
Энергия, выходная	353
Энергия инъекции	352
Энергия, критическая	92
Энергия частицы, полная	7
Энергия частицы, приведенная	8
Энергия, равновесная	53
Эффективность вывода	355
Эффективность вывода пучка	355
Эффект полного напряжения	60
Эффект Тушека	136
Эффекты, динамические коллективные	162
Эффекты, коллективные	160
Эффекты, статические коллективные	161

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ АНГЛИЙСКИХ ТЕРМИНОВ

A

Accelerated particle	3
Accelerating cavity	266
Accelerating cycle	143
Accelerating electrode	238
Accelerating gap	240
Accelerating tube	244
Accelerating voltage	57
Accelerating wave	43
Accelerating waveguide	267
Acceleration conditions	391
Acceleration of charged particles	25
Acceleration time	324
Accelerator admittance	351
Accelerator efficiency	342
Accelerator operation mode	383
Acceptance	350
Adiabatic damping of oscillations	115
Alfvén current	169
Alternating-gradient focusing	101

Alternating-phase focusing	112
Alternating-sign focusing	95
Alternating-sign phasing	90
Amplitude function	368
Amplitude of accelerating voltage	59
Analysed beam	14
Autoacceleration	31
Automatic correction	142
Averaged beam current	333
AVF cyclotron	200
Axial betatron oscillations	72
Axial injection	146
Axial stability	86

B

Beam angular divergence	344
Beam-beam coherent instability	139
Beam blow-up	141
Beam break-up	141
Beam-cavity coherent instability	138

Beam charge neutralization	40	Coherent oscillations of particles	78	
Beam cross-section	20	Coherent synchrotron radiation	62	
Beam current neutralization	41	Collective acceleration	29	
Beam focusing	93	Collective effects	160	
Beam forming	35	Colliding-beam accelerator	218	
Beam lifetime	326	Colliding-beam ring	222	
Beam of particles	11	Colliding beams	15	
Beam permeance	343	Compact cyclotron	205	
Beam phasing	88	Compensation coil	300	
Beam pipe	313	Constant-sign focusing	96	
Beam power	341	Continuous operation	388	
Beam shaping	35	Corona triode	254	
Beams matching	38	Correcting coil	297	
Beam stretching	39	Coupled resonance	124	
Beam transport	33	Crossover	21	
Beam transport system	312	C-type magnet	256	
Bennet focusing	114	Cyclic accelerator	174	
Beta-function	368	Cyclotron	198, 199	
Betatron	190	Cyclotron operation	393	
Betatron capture	151	Cyclotron resonance	130	
Betatron frequency	69	Cyclotron with azimuthally va- rying field	200	
Betatron operation	392			
Betatron oscillations	68			
Betatron phase of acceleration	392			
Betatron start	144			
Betatron wave number	69			
Biased betatron	193			
Booster	226			
Bremsstrahlung	63			
Budker parameter	170			
Buncher	315			
Bunching by deflection	37			
Bunching factor	335			
Bunch of particles	10			
Bunch phase length	359			
C				
Capture characteristic	382	DC-accelerator	175	
Capture efficiency	354	Debuncher	316	
Capture of particles	149	Debunching of a beam	39	
Capture region	150	Dee	260	
Cascade accelerator	182	Dee resonant line	263	
Cascade generator	242	Dee system	265	
Channel	42	Deflecting voltage	374	
Characteristic frequency	366	Deflector	302	
Charge carrier	252	Defocusing sector	291	
Charge conveyor	252	Difference resonance	127	
Charged particle	1	Dispersion relation	171	
Charge-exchanging injection	148	Drift tube	239	
Charge-exchanging target	310	Drift-tube resonance accelerator	196	
Charge transport system	252	Dummy dee	262	
Charging system	252	Duoplasmatron ion source	232	
Chopper	314	Dynamic focusing	109	
Circular coil	298	Dynamic operation	387	
Cockcroft-Walton generator	242	Dynamitron	185	
Coherent acceleration	30			
Coherent beam instability	137			
Coherent instability	131			
Coherent instability threshold	132			
E				
Edge focusing	102	Effective emittance	348	
Effective phase-space volume	346	Electric focusing	100	
Electric lens	277	Electric ring	417	
Electron cooling	117	Electron ring accelerator	217	
Electron-ring compressor	273	Electron-oscillation ion source	234	
Electron source	228	Electrostatic accelerator	179	
Electrostatic analyzer	318	Electrostatic generator	241	
Electrostatic separator	320			

Electrostatic steerer	295
Emissittance	347
Energy spectrum	22
Envelope of betatron oscillations	70
Equilibrium accelerating voltage	58
Equilibrium energy	53
Equilibrium momentum	52
Equilibrium orbit	49
Equilibrium phase	54
Equipotential ring	251
External beam	13
Extracting electrode	237
Extraction efficiency	355
Extraction of particles	153

F

Fast extraction	154
FFAG accelerator	215
FFAG-synchrotron	215
Field emission diode	236
Field index	369
Filling time	327
Final energy	353
Fixed-frequency cyclotron	198, 199
Flutter	370
Flutter factor	370
Focusing by accelerating field	105
Focusing by longitudinal magnetic field	104
Focusing sector	290
Foil focusing	107
Forced betatron oscillations . . .	74
Forced operation	390
Forced synchrotron oscillations	77
Free betatron oscillations	73
Free synchrotron oscillations . .	76
Frequency-modulated cyclotron	213
Frequency variator	264
Flutter	370
Flutter factor	370

G

Gap length factor	363
Grid focusing	106
Guiding magnetic field	45

H

Half-integral resonance	123
Harmonic coil	299
Harmonic order (harmonic number) of accelerating voltage	330
High-frequency quadrupole focusing	110
High-voltage structure	249
High-voltage terminal	247
H-type magnet	257

I

Ideal instantaneous orbit	48
Image focusing	113
Imperfection resonance	120
Inclined field tube	246
Induction acceleration	27
Induction accelerator	176
Inflector	301
Initial particle phase	357
Injection	145
Injection conditions	384
Injection current	336
Injection energy	352
Injector	227
Input parameter of an accelerator	322
Input particle phase	356
Instantaneous beam current . . .	332
Instantaneous beam intensity .	338
Instantaneous current of a beam	332
Instantaneous orbit of charged particles	47
Insulating column	248
Insulating core transformer . . .	243
Integral imperfection resonance	122
Integral resonance	122
Interaction region	16, 159
Internal beam	12
Intersection region	159
Intrinsic resonance	121
Ion channel	313
Ion-loaded electron ring	163
Ion pipe	313
Ion source	229
Iris-loaded waveguide	263
Isochronous cyclotron	208

K

Kicker magnet	303
-------------------------	-----

L

Landau damping	140
Linear	253
Linear accelerator	173
Linear induction accelerator . . .	188
Linear resonance accelerator with a spiral-loaded waveguide . . .	197
Longitudinal oscillations	66
Longitudinal stability	82
Luminosity of an interaction region	340

M

Magnetic analyzer	317
Magnetic beam compressing . . .	94
Magnetic channel	307
Magnetic field flat-top	401

Magnetic focusing	99	Phase stability conditions	399	
Magnetic lens	278	Picture frame magnet	258	
Magnetic rigidity of a particle	9	Pick-up coil	294	
Magnetic steerer	296	Pick-up electrode	293	
Magneto-hydrodynamic waves	168	P. I. G. ion source	231	
Matched beam	17	P. I. G. source	231	
Matrix of a channel section	364	Plasma accelerator	225	
Mean orbit radius	372	Plasma betatron	192	
Median magnetic surface	46	Plasma cathode	234	
Meson factory	224	Plasma diode	235	
Microtron	206	Plasma ion source	230	
Microtron operation	394	Plasma waveguide	269	
Modulator	275	Plasma waves	166	
Momentum compaction factor	373	Polarized ion-loaded electron ring .	164	
Monoenergetic cyclotron	204	Poleless magnet	258	
Multipole lens	282	Precessional extraction	157	
 N				
Negative-mass coherent instability	133	Pressurized cascade accelerator .	184	
Neutralization factor	378	Pressurized electrostatic accelerator	181	
Neutron generator	223	Puller	261	
Non-linear resonance	128	Pulse beam current	334	
Normal operation mode	385	Pulse current of a beam	334	
 O				
Open-air cascade accelerator	183	Pulsed DC-accelerator	187	
Open-air electrostatic accelerator	180	Pulsed operation	389	
Orbital frequency	329	Pulse shortening	141	
Orbital stability	81	 Q		
Order of resonance	129	Quadrant	292	
Output current	337	Quadrupole focusing	103	
Output intensity	339	Quadrupole lens	281	
Output parameter of an accelerator	323	Quasi-bevatron phase of acceleration	397	
Output particle phase	358	 R		
 P				
Panofsky quadrupole lens	283	Radial betatron oscillations	71	
Particle accelerator	172	Radial stability	85	
Particle beam	11	Radiation anti-damping of oscillations	118	
Particles bunching	36	Radiation coherent instability	134	
Particles separation	34	Radiation damping	116	
Particles storage	32	Radio-frequency capture	152	
Peeler	304	Radio-frequency ion source	233	
Penning type ion source	231	Radio-frequency separator	321	
Period asymmetry factor	368	Radius of orbit curvature	371	
Period of an accelerating system	286	Reduced emittance	349	
Period of a focusing system	287	Reduced energy of a particle	8	
Period of a magnetic system	288	Reduced momentum of a particle	6	
Phase compaction factor	360	Reduced velocity of a particle	5	
Phase of a charged particle	44	Regenerative extraction	158	
Phase oscillations	67	Regenerator	305	
Phase shift per period	365	Relativistic particle	2	
Phase-space volume of a beam	345	Relativistic stabilized electron beam	18	
Phase spectrum	23	Repetition rate	331	
Phase stability	83, 89	Resonance acceleration	26	
		Resonance accelerator	477	
		Resonance extraction	156	
		Resonance of particles oscillations	119	

Resonant injection	147
Revolution frequency	329
R. F. ion source	233
Ring cyclotron	202
S	
Secondary beam	19
Secondary particle	4
Section of a linear accelerator . .	271
Sector-focused synchrocyclotron	214
Self-phasing	89
Separated-sector cyclotron . .	201
Separated-sector microtron . .	207
Separator of charged particles .	319
Separatrix	91
Septum	306
Shims	259
Slow extraction	155
Space-charge frequency shift .	79
Space-charge intensity limit .	80
Space homogeneous quadrupole focusing	111
Spectrum width	24
Stable equilibrium phase . . .	55
Stability region	87
Standing-wave linear resonance accelerator	195
Static focusing	108
Static operation	386
Steady-static collective effects	161
Steering correction magnet . .	296
Stochastic acceleration	28
Stochastic instability	135
Storage operation	398
Storage ring	219
Storage ring stretcher	220
Storage time	325
Stripping target	311
Strong focusing	97
Strong-focusing synchrotron . .	211
Sum resonance	126
Superperiod of a magnetic system	289
Synchrocyclotron	213
Synchrocyclotron operation . .	395
Synchrocyclotron with azimuthally varying field	214
Synchronous particle	51
T	
Synchronous phase	54
Synchrotron	208
Synchrotron operation	396
Synchrotron oscillations	75
Synchrotron radiation	61
U	
Unstable equilibrium phase . . .	56
V	
Vacuum chamber	255
Van de Graaf accelerator	179
Van de Graaf generator	241
Voltage multiplier	242
W	
Waveguide synchrotron	212
Weak focusing	98
Weak-focusing cyclotron	198
Weak-focusing synchrotron . . .	209
Window frame magnet	258
Z	
Zero-gradient synchrotron	210

СОДЕРЖАНИЕ

Введение	3
Терминология	7
I. Основные понятия	7
II. Классификационная схема и виды ускорителей заряженных частиц	22
III. Основные узлы и детали ускорителей	30
IV. Параметры, характеристики и режимы	38
Алфавитный указатель русских терминов	46
Алфавитный указатель английских терминов	52

Ускорение заряженных частиц

Терминология. Выпуск 89

*Утверждено к печати Комитетом
научно-технической терминологии*

Редактор издательства *К. Ф. Пашковская*

Художественный редактор *Н. Н. Власик*. Технический редактор *Ф. М. Жеко*

Сдано в набор 24/I 1977 г. Подписано к печати 22/IV 1977 г. Формат 60×90¹/₁₆. Бумага типографская № 1. Усл. печ. л. 3,5. Уч.-изд. л. 3,7. Тираж 2100. Тип. зак. 75.
Цена 37 коп.

Издательство «Наука», 103717 ГСП, Москва, К-62, Подсосенский пер., д. 21
1-я типография издательства «Наука», 199034, Ленинград, В-34, 9 линия, дом 12

37 коп.